№ 120 פרייז 2 קאפ. Lodzer Tageblatt.

לאָדזער טאָגעבלאַט

אבאָנעמענט-פּרייז: אין רוסלאַנד: ״ יאָר, 6 רובל ״ האַלב יאָר 4 רובל. ״ פּוערטעל יאָר 2 רובל. ״ חודש 70 קאָפ. אין אויסלאַנד: ״ חודש 1 רובל 25 קאָפ. צערצרן דעם פּרייס קאָסט 15 ק. שרייבט אין דער רעדאַקציע און אדמיניסטראַציע Лодзь, Петроковская 16. שרייבט אויף דער אדרעס: Лодзь. Тагеблатъ

רעדאַקציע און אדמיניסטראַציע
פעטריקויער 16, טעלעפאָן 867.
פיליע אין וואַרשוי:
ח. רייזנער, טוואַרדאַ 23, טעל. 17-63.

אנאָנסען-פּרייז: ״ שורה פעטיט אין טעקסט 1.20 ערשטע אי דריטע זייט 60 ק. לעצטע זייט 80 קאָפ., נראַטולאַציאָנען פערלאַנגען אין האָכצייטס-אַנצייגען 1-טע זייט 1.50—לעצטע זייט 1 רובל. ניט אָנגענומענע אַרטיקלען ווערען ניט צוריקגעשיקט. פאַר אינהאַלט פון אַנאָנסען איז די רעדאַקציע ניט פאַרענטוואָרטלעך.

25 מאי (7 יוני) 1914. זונטאָג י״ג סיון תרע״ד זיבענטער יאָהרגאַנג

וויערא טשעבעריאַק—יושטשינסקי׳ס מערדערין.

די סענסאַציע אויפ׳ן פּראָצעס צווישען טשעבעריאַק און בראַזול-ברושקאַווסקי.

דער פּראָצעס נעגען בראַזול׳ן.

קיעוו (ספּ. צום ל. ט.) נעכטן איז אין היענען אָקרושנאָי-סוד בעטראַכט געוואָרען דער פּראָצעס צווישען דער וויטוועס טשעבעריאַק מיט׳ן זשורנאַליסט בראַזול-ברושקאַווסקי, וועלכן זי האָט אָנגעקלאָגט אין נעריכט פאַר רליזות אין דער פּרעסע אין צוזאַמענהאַנג מיט׳ן בייליס-פּראָצעס.

בראַזול אַליין איז צום פּראָצעס ניט געקומען.

אַלס בראַזול׳ס פערטייריגער איז אַרויסגעטרעטען דער געוועזענער מיליטער-פּראָקוראָר בעזבאָראָדקין.

דער דאָזיגער פּראָצעס האָט אַרויסגערופען אַ איינגעהויערן אינטערעס בײַם פּובליקום, פיעל מעהר ווי די איבריגע פּראָצעסען פון דער טשעבעריאַקאָווא מיט די קיעווער זשורנאַליסטען.

דער זאַל פון נעריכט איז געווען פול געפּאַקט. דער זשורנאַליסטען-טיש איז אויך געווען איינגענאָמען בעזעצט.

קיעוו (ספּ. צום ל. ט.) באַלד ווי די זיצונג עפענט זיך טרעט די טשעבעריאַקאָווא אַרויס מיט אַ פאָדערונג, אַז מען זאָל דעם פּראָצעס אָבלעגען. נאָך אַ קורצער בעראַטונג ערקלערט דער פאָרזיצענדער, אַז טשעבעריאַק׳ס השתדלות ווערט אָבגעוואָרפען און דער פּראָצעס קומט פאָר.

פון די אַלע עדות, וואָס די צדדים האָבען אַרויסגעשטעלט זענען נאָר אויסגעפרעגט געוואָרען דער סלעדאָווטאַטעל פענענקאָ, דער נעזע. רעוויראָווע קריטשענקאָ און יעקאַטעריגאַ דיאַקאָנאָווא.

סענסאַציאָנעלע ענטדעקונגען.

קיעוו (ספּ. צום ל. ט.) די ערקלערונגען פון די עדות רופען אַרויס אַ גרויסע סענסאַציע אין זאַל. דער ערשטער ווערט אויסגעפרעגט פענענקאָ, וועלכער זאָגט, אַז בײַם זוכען יושטשינסקי׳ס מערדער ברויך מען ניט זוכען ווײַטער ווי בײַ דער טשעבעריאַקאָווא. דאָרט איז ער געווים דערהרג׳עט געוואָרען.

קיעוו (ספּ. צום ל. ט.) דער עדות קריטשענקאָ ערקלערט, אַז די טשעבעריאַקאָווא איז נאָך אין דער יוגענד געווען אַן אויסגעלאַסענע פרוי.

נאָך יושטשינסקי׳ס ערמאָרדונג, זאָגט דער עדות, האָט זיך טשעבעריאַקאָווא נעהאַט בעריהטט:

— איהר מענט אײַך זוכען ווי פיעל איהר ווילט. איהר וועט יושטשינסקי׳ס מערדער סײַ ווי סײַ ניט ענטדעקען.

טשעבעריאַקאָווא—די מערדערין.

קיעוו (ספּ. צום ל. ט.) אַ געוואַלדיגע סענסאַציע רופט אַרויס דאָס עדות-זאָגען פון דער דיאַקאָנאָווא.

— איך האָב געזעהען,—ערקלערט די עדות׳טע,—אַ טויטען קערפּער בײַ דער טשעבעריאַקאָווא אין דער וואוינונג. ס׳איז שוין צײַט צו זאָגען דעם אמת. כ׳קען שוין מעהר נישט פערלײַקענען.

די דאָזיגע ווערטער מאַכען אַ געוואַלדיגען איינדרוק, אין זאַל ווערט אַ אונגעהויערע בעוועגונג.

די טשעבעריאַקאָווא פרעגט די עדות׳טע:

— פאַרוואָס האָט איהר דאָס פריהער ניט דערצעהלט?

— כ׳האָב קיין סך ניט דערצעהלט. כ׳האָב מורא געהאַט. איך ערקלער דאָ אָפען: איהר זענט די מערדערין. דאָס זעלבע האָט איך געזאָגט אַדעלא ראַזוויטש.

טשעבעריאַקאָווא שרײַט אויס:

— ניט אמת! זי דערצעהלט לוגענס. בײַדע פרויען הויבען זיך אָן צוקריגען, נען בײַז דער פאָרזיצענדער מישט זיך אײַן און בערוהיגט זיי.

דיאַקאָנאָווא׳ס ערקלערונגען האָבען איבערראַשט דאָס געריכט. צווישען פּובליקום רופט עס אַרויס אַ געוואַלדיגע סענסאַציע.

דער מיטנלויער פון נעריכט נעראַסימאָוו פרעגט די עדות׳טע:

— זענט איהר איבערצײַגט, אַז דער מאָרד איז פאָרגעקומען אין טשעבעריאַק׳ס וואוינונג?

די עדות׳טע: יאָ. כ׳בין אין דעם איבערצײַגט.

נאָכדעם, ווי דאָס געריכט נעהט אַרויס אויף אַ בעראַטונג פאַלט די משעבעריאַקאָווא כלומר׳שט אין חלשות. פערשטעהט זיך, אַז ס׳איז מעהר ניט געווען ווי אַ סימולאַציע, אַ קאָמעדיע, אום אָבצושאַכען דעם אײַנדרוק פון די ענטדעקונגען.

דאָס אורטייל.

קיעוו (ספּ. צום ל. ט.) נאָך אַ קורצער בעראַטונג טראָגט דאָס געריכט אַרויס דעם אורטייל, לויט וועלכן בראַזול-ברושקאַווסקי ווערט פרײַגעשפּראָכען.

דער אַלבאַנישער פירשט געהט אַראָב פון טהראָן.

סופראַזשיסטקעס רייסטן זיך אַריין אין פּאַלאַץ פון ענגליש שען מיניסטער.

דאָס ענדע פון דער אַלבאַנישער הערשאַפט.

פאַריז (ספּ.) דער אָפיציעזער „עטים פאַריזען״ מעלדעט מען פון רוים: די הערשאַפט פון פירשט ווילהעלם שײַנט ניט לאַנג שוין צו האַלטען, די מלוכות ווילען שוין מעהר ניט האָבען דעם פירשט ווייטער אויף דעם אַלבאַנישען טראָהן. מען זוכט נאָר אַנעצה ווי אַזוי דער פּרינץ זאָל פערלאָזען דוראַצאָ, אַז ס׳זאָל ניט אָנהייבען זײַן עהרע. מען קלערט שוין ווענען אַ נאָכפאָלגער, און דער נעדאַנק צו בעשטימען אויפ׳ן טראָהן אַ מאַהמעדאַנישען פּרינץ האָט פיעל אָנהענגער. רומעלאַנד, פראַנקרײַך, ענגלאַנד און דייטשלאַנד זאָלען האָבען אַן ערקלערט, אַז זיי זענען ניט געגען די קאַנדידאַטור פון אַ מאַהמעדאַנישען פּרינץ. איטאַליען איז אויך מסכים אויף אַ מאַהמעדאַנישען פּרינץ, נאָר עסטרײַך-אונגארן איז געגען אַ מאַהמעדאַנער. זיכער איז אַלענפאַלס, אַז דער פירשט ווערט ווען ניט בלײַבען אויפ׳ן אַלבאַנישען טראָהן.

איינגענומען דוראַצאָ?

ווען (ספּ.) די הײַנטיגע בלעטער מעלדען מיט, אַז דוראַצאָ איז איינגענומען געוואָרען פון די רעוואָלוציאָנערען, פרטים—פעהלען.

לאָנדאָן (ספּ.) פון דוראַצאָ טעלט מען מיט: נעכטען האָט מען אויף די גרענץ ארום דער שטאָדט אויסגעשטעלט 3 באַטעריען מיט 12 הארמאַטען. מען גרײַט זיך צו ענערגיש צו אַ גרויסען קאַמפף מיט דער הויפּט-שטאָדט.

רוים (ספּ.) פון די פערהאַנדלונגען צווישען דער אינטערנאַציאָנאַלער קאָנטראָל-קאָמיסיע מיט די רעוואָלוציאָנערען האָט זיך נאָר נישט אויסגעלאָזט, די קאָמיסיע האָט זיך אָבגעזאָגט פון איהר מאַנדאַט.

סופראַזשיסטקעס ביים קעניג פון ענגלאַנד.

לאָנדאָן (ספּ.) נישט קוקענדיג אויף אַלע שטערונגען און פערשידענע שמירה-מיטלען, וואָס מען האָט אָנגענומען געוואָרען, אויף וועלכע עס איז אָנגענומען געוואָרען אַ בעשלוס אָנצעהענען נעגען די סופראַזשיסטקעס—ליידי-שט-אָף. אויך איז בעשלאָסען געוואָרען זיי צו לאָזען פערהונגערן אין די טורמעס אין פאַל ווען זיי וועלען ערקלערען אַ הונגער-שטרײַק. די אַלע וואָס וועלען העלפען אָדער שטיצען די סופראַזשיסטקעס וועלען אויך שטרענג בעשטראָפט ווערען.

לאָנדאָן (ספּ.) ווי ס׳ווייזט זיך ארויס, האָבען זיך אַרײַנגעגאַרט אין קעניגליכען פּאַלאַץ צוויי סופראַזשיסטקעס מיט געפעלשטע איינלאַדונגען, ניט קוקענדיג דערויף, וואָס מ׳האָט אָנגענומען שטרענגע מיטלען און 400 געהיים-אַנגעמען האָבען שטרענג אכטונג געגעבען אויף אַלע דאָמען, וואָס קומען אַריין אין פּאַלאַץ. וואָס ס׳האָט זיך אָבגעשפּיעלט אין פּאַלאַץ בעת׳ן באַל וויסט מען נאָך ניט געניי.

Dr. med. H. Rożaner
ד״ר מעד. ה. ראַזשאַנער
בין׳ן 10-טען יולי צוענעל-שטר. 4
טעל. 33-31. 1569
לענגערע צײַט נ. אסיפּס. פון דער בערלינער קליניקען. ספּעציאַל-אַרצט פיר הויט און וועניגע רישע קראַנקהײַטען. נעסטע מעסאַדען צור הייליגונג פון פראַנזיסען טריפּער (נאָך פראַנק) און סיפיליס (קאָמבינירטע בעהאַנדלונג) מעגער-שוועפל, בעלעכטונג פון האַרן-קאַנאַל. הייליגונג פון האַר-אויספאַלען. שפּרעכשטונדען פון 8—12 און 4—8 נאַכט.

Dr. med. J. Leibowicz
ד״ר מעד. י. לייבאָוויטש
34 דזיעלנא 34
טעסטעט פון פּראָפעסאָר קיסטנער אין (ברעסלאָו), האָט זיך בעזעצט אַלס ספּעציאַלאַרצט פאַר אַקושעריע און פרויען-קראַנקהײַטען, חערנקראַנקהײַטען דער פרויען. שפּרעכשטונדען: בין 10 פ״יה און פון 4 בין 6 נאַכט. 5695 11 4

דאָס נייעסטע פון טאָג.

פערבאָטען אַ פּיעסע וועגען בייליס-פּראָצעס.

ווילנא (ספּ. צום ל. ט.) די מאַלאַרוסישע טרופּע האָט דאָ נעוואָלט אויפפיהרען אַ פּיעסע „די סדר-נאַכט״ וואָס דער סיזשעט פון איהר איז געגנומען פון בייליס-פּראָצעס. די פּאָליציי האָט די פּיעסע פערבאָטען אויפצופיהרען.

בעשטעטיגט פעטערבורגער רבנות.

פעטערבורג (ספּ.) דער גראַדנאַטשאַלניק האָט בעשטעטיגט אַלס פעטערבורגער ראַבינער ד״ר מ. ג. אײַזענשטאַדט און פאַר זײַן געהילף דעם רב מ. ג. קאַצענעלענבאָגען.

אַ פּראָצעס פון יודישע כלל-טהוער.

מינסק (ספּ.) אין דער סעסיע פון דער סורעבנע פּאַלאַטע איז בעטראַכט געוואָרען דער פּראָצעס פון די היענע אָנגעזעהענע כלל-טהוער שאַפּיראָ און סירקין, וועלכע זענען בעשולדיגט געוואָרען, אַז זײַנערזיט די פערראַנטוואָרטליכע פערזאָנען פון דער רוסיש-יודישער ביבליאָטעק פון דער געזעלשאַפט צו געבען אַרײַסע יודען מיטלען אויף פּראָפעסיאָנעלע בילדונג, האָבען זיי צוגעלאָזט אין דער ביבליאָטעק אונלעגאַלע ליטעראַטור. די פּאַלאַטע האָט בײַדע בעשולדיגטע פרײַגעשפּראָכען.

„לײַזעל׳ס״ מיסיע אין פּאַסטאָוו.

פּאַסטאָוו (ספּ.) לויט די ידיעות, וואָס ס׳ענען דאָ דערהאַלטען געוואָרען, איז דער בעקאַנטער רײַזואַל-משוגענער „לײַזעל״ געקומען קיין פּאַסטאָוו און מיטען אַפּריל און צושטעלענדיג דער פּאָליציי רעקאָמענדאַציאָנס-בריעף פון אײַניגע בעאַמטע, צווישען זיי אויך פון׳ם פּראָקוראָר קראַבאָווסקי, האָט ער ערקלערט, אַז ער איז געקומען אהער מיט׳ן ציעל, צו ענטדעקען פּאַשקאָוו׳ס אמת׳ע מערדער. צווישען אַנדערן האָט ער ערקלערט, אַז די יודען געבויכען ניט קיין בלוט אין זײַערע שפּײַזען, נאָר זיי שמירען דערמיט אויס די ווינקלען פון די טירען.

דער פאַ-שטעהער פון דער טאַכט האָט נאָך אויפמערקזאַם זיך צוגעהערט צו די ערצעהלונגען פון דעם משוגענעם אוואַנטורעסט, ער האָט זיך אפילו ניט אָבגעזאָגט צו לײַהען אוהם אַ קלײַנע סומע.

די „יודישע סעסיע״ אין קורסק

קורסק (ספּ.) נעכטען איז אין אָקרושנאָי סוד געווען דער זעקסטער טאָג פון דער „יודישע סעסיע״ פון די צעהן פּראָצעסען געגען די יודען. וואָס ווערען בעשולדיגט לויט׳ן אָרט. 1171 פאַר וואוינען און האַנדלען אויסער׳ן תחום, זענען זיבען אָבגעלעגט געוואָרען צוליעב פערשיעדענע מאַטיוען.

דרײַ בעשולדיגטע ראַזשראָוו, עזריאל און סוועדלאָוו זענען פערמשפּט געוואָרען אַרויסגעשיקט צו ווערען אין דער „טשערטאַ״. אײַן בעשולדיגטער, טוניק, איז בעפרײַט געוואָרען.

אַלע בעשולדיגטע האָבען געוואוינט אין קורסק אויפ׳ן סטאָליפּין׳ס בעוואוסטען צירקולאַר.

שיער ניט אַ ריטואַל״.

אָדעס (ספּ.) דאָ איז פערשוואונדען געוואָרען אַ מײַדעלע פון 14 חדשים, וואָס די מוטער האָט עס אויעקגעלאָזט בײַ אַ קירכע, בעת זי איז אַרײַנגעגאַנגען מתפלל צו זײַן. תיכף האָבען זיך געפונען עדות, וואָס האָבען דערצעהלט, אַז זיי האָבען כלומר׳שט געזעהען ווי אַ פרוי האָט אויעקגערויבט דאָס קינד און האָט עס אַרײַנגעטראָגען אין דער יודישער שול, וואָס געפינט זיך דאַנעבען.

די שוואַרצמאַה׳דיגע פרעסע האָט תיכף אונטערגעכאַפּט די מעשה און געוואָלט מאַכען דערפון אַ „ריטואַל״, דערצעהלענדיג, אַז יודען האָבען אויעקגערויבט דאָס קינד. צופעליג האָט מען אָבער דאָס קינד געפונען. מ׳האָט אַרעסטירט די רויבער׳ן פון קינד, אַ פּראָפעסיאָנעלע גנב׳טע, אין דעם מאָמענט, ווען זי האָט געוואָלט דאָס קינד אונטערוואַרפען אַ יודישער פאַמיליע.

אַזעוו.

פעטערבורג (ספּ.) די „וועטשערנ. ווערעמיא״ פריינט הײַנט אַ ידיעה אין נאָמען פון אַ פראַנצעזישען זשורנאַליסט, וועלכער האָט געהאַט אַ געשפּרעך מיט בורצעוו׳ן, אַז בעת׳ן אָנפאַל אויפ׳ן אדמיראַל דובאַסאָוו אין מאָסקווא איז אַזעוו אַליין געווען דערבײַ און האָט אָנגעפיהרט מיט דער אַרבײַט פון די טערעריסטען זײַענדיג גלײַכצײַטיג אַנגעגען פון דער „אָכראַנע״ אונטער געראַסימאָוו׳ס פיהרונג. אַזעוו׳ס בעציהונג געגען מיט׳ן פּאָליציי-דעפּאַרטאַמענט האָט בעגעפונען אויפ׳ן גרויס-פירסט. בורצעוו בעשטעטיגט קאַטעגאָריש, אַז די העכערע פּאָליציי-בעאַמטע האָבען געוואוסט פון אַזעוו׳ס טעריסטישער טעטיגקייט.

מאָרגען, יום ב׳, י״ד סיון, צום ערשטען יאָהרצייט פון אונזער פריהצייטיג פערשטאָרבענעם, אונפערגעסליכען
משה זלמן בן״ר יהושע הערשיל **גראַווע** ז״ל
וועט אויפ׳ן בית עולם, האַלב עלף אין דער פריה פאָרקומען אַ הזכרה.
5708 **די פאַמיליע גראַווע.**

אויף דעם פּפערד-ווישטשיגעס-פּלאַץ אין רודא-פּאַביאַניצקא.
הײַנט זונטאָג דען 7-טען יוני און מאָרגען מאָנטאָג דען 8-טען יוני וועלען פאָרקומען
לופט-פליהערייען „טויט קניפּלעך״
א. א. וואַסיליעוו און א. א. קוזמינסקי
די פליהערײַען וועלען אויסגעפיהרט ווערען דורך די העלטבערײַהזטע אויזאַזאָרס אויף זײַערע אַעראָפּלאַנען מאָראַן-סאָלניע מיט גנאָם-טאָטאָרען פון 80 פערדע-קראַפט. דאָס גאַנצע מראָנראַס בעשטעהט פון דער העכסטער ראַטיאָניק-שולע. פליהען מיט פאַסאַזשירען. אָנפאַנג אום 6 אויהר אָבענדס. די מוזיק הערט פון 5 אויהר נאָכמittאָג. שפּיעלען. די בילעטס ווערען פערקויפט אום גראַנד האָטעל (בײַם פּאַרמיע ר), אין די קאָנדיטאָרעען פון ראַשקאָווסקי, אוגלריכ׳ס עקע שנדרעקע) און פון ביאַלקין בין 2 אויהר נאָכמittאָג און דען פון 4 אויהר נאָכמittאָג. אין די קאַסען אויף דעם פּלאַץ פון די פּערד-הויזס שיינען אין רודא-פּאַביאַניצקא. די פּרײַז פון די פּלעצער: I לאָזשע 15 רובל. II פּלאַץ 3 ר׳. 50 ק׳ בײַ די טריבונע I פּלאַץ 3 ר׳. II פּלאַץ 2 ר׳. III פּלאַץ 1 ר׳. שטעהפּלעצער אַנגעשאַפט 30 ק׳. די שילער צאָהלען 50 ק׳. די שנצאַהל פון די בולעטען מיט בעגרענצט. אום פּאַלץ פון אונגעפעהרען הערער בלײַבען די געקויפטע בילעטען גילטיג פיר דעם נעכסטען טאָג. 2 3 6706

Dr. Aleksander Margolis
ד״ר מעד.
אלכסנדר מאַרגאָליס
מאָרגען-קראַנקהײַטען
זיעלאָנע 6, טעלעפאָן 6-13
בין 11 מאָרגענס און פון 4—7 נאָכמittאָג.
5690

אַזוי ווי איך האָבע בעלײַדיגט הערן אַ. בעזווירכנע, בעט איך אײַן ענטשולדיגונג, עס וואָר אײַן אירטהום. ב. ווייענער. 558

אויטאָמאָבילען מעבעל
„ווילאַ״
אין אייגענע לאַגערס.
מ׳ווערען אויך געגעבען הלוואות אויף מעבעל.
— פערפאַקונען און ציהונגען. —
לאָדז, פּיאָטרקויער 69, טעל. 90-28.
ווארשע, טערשאַלטאָווסקע 104, טעל. 66-88.
5332 15 8

דער יודישער סטודענטען-טאג אין דער שווייץ.

(פון אונזער קאָרעספּאָנדענט).

די קאָנפערענץ פון די יודישע סטודענטען-אסיפיליאַטאָרען, וואָס איז די טעג פאָרגעקומען אין בערן און וועלכע האָט אָנגענומען א בעשלוס צו פערשטיין אַלע „רוסישע" סטודענטען אויפ'ן באזיס פון „נאציאָנאַלע און פּאָליטישע נייטראַליטעט" האָט ארויסגערופען א גרויסן שטורם צווישען די סטודענטן, וואָס האָבען שוין מעהר ווענינער א נאציאָנאַלע געזינגונג. דאָס האָט געברענגט דערצו צונויפצורופען א קאָנפערענץ פון די יודישע נאציאָנאַל-געזאָנגענע סטודענטען. וואָס לערנען אין דער שווייץ, כדי אויסצוארבייטען א בעשטימטען פּראָגראַם אויף צו קעמפען מיט די שטערונגען פון די רוסיפיקאַטאָרען און א דאנק דער איניציאַטיוו פון ה' אבערסאָן פון זשענעוא, איז בעשלאָסען געוואָרען צונויפצורופען א „סטודענטען-טאג פון די יודען-נאציאָנאַליסטען". דער טאג איז בעשטימט געוואָרען אויף דאָנערשטאָג דעם 28-טען מאי אין בערן.

שוין דאָס אַלין איז געווען א גרויסע דעמאָנסטראַציע, וואָס עטלעכע הונדערט סטודענטען און סטודענטקעס זענען פון בערנער וואָקזאַל געגאנגען אין א דעמאָנסטראַציע ביז צו דער שווייצישער אויסשטעלונג מיט „דער יודישער סטודענטען-טאג" איז פאָרגעקומען. דאָס האָט געהויבען, אז נים אַלע זענען מסכים מיט די סטודענטען (די רוסיפיקאַטאָרען), וואָס זענען צו יענער צייט געזעסען אין הובערלי-זאַל און געקלערט ווי אזוי צו פערשפּרייטען די רוסישע קולטור צווישען די „רוסען", וועלכע מען טרייבט פון אָרט צו אָרט בײַ זיך אין דער היים.

די פּראָטעסט-פערזאַמלונג האָט זיך געעפענט מיט א רעדע פון פאָרזיצענדען די ה' קאַפּלאַן פון לוזאן מיט א פּראָטעסט געגען די רוסיפיקאַטאָרען.

ה' אבערסאָן פּראָטעסטירט געגען דעם, וואָס א הייפעל סטודענטען האָט זיך געגומען דאָס רעכט צו רעדען אין נאָמען פון אַלע שווייצאַרישע סטודענטען, אין דער צייט וועגן מיר וויסען, אז דער פּראָגראַם פון די רוסישע סטודענטען האָט נישט אנטייל געגומען אין די וואהלען. און אין דער זעלבער צייט האָט מען די סטודענטען פון די נערודפ'טע פעלקער אין רוסלאַנד ווי יודען, פּאָליאַקען, לעטען א. א. נאָר נישט איינגעלאַדען צו דער קאָנפערענץ. אינזער צייט איז דערביבער צו וויזען דער וועלט ווי אזוי די יודישע סטודענטען האָבען א שטעלונג צו דער יודען-פראַגע און צום יודישען פאָלק, ווי אזוי זיי פּראָטעסטירען געגען דעם, וואָס מען רויבט צו די רעכט בײַ זייער פאָלק.

דער רעדנער זאָגט ווייטער אזוי גוט ווי די פאָליאַקען פון אַלע לענדער זענען פערראַיינינט, אזוי ראַפען מיר יודען אויך זיין פערראַיינינט. מיר רופען אויס אונזער נאציאָנאַלע פערראַיינינונג, די אַלגעמיינהייט פון די יודישע אינטערעסען אין דער גאנצער וועלט.

ה' לבנון פון ירושלים רעדט העברעאיש און פּראָטעסטירט געגען דער רוסישער קאָנפערענץ. אין דעם נוסח רעדט אויך ה' נאָלדשטיין פון פעטערבורג.

עס רעדען נאָך ה' מאָגילעוויטש, רובענסקי, ברודני און אנדערע.

בעגריסונגס-טעלעגראַמעס זענען אָנגענומען פון: היידעלבערג, מינכען, מיטווידאָ, זשענעוואַ, לוזאַן, ווין, בערן, טולעזע, קעניגסבערג, טשערנאָוויטש, בערלין, קאַרלסרוהע, דאַרמשטאַדט, האַלע, מאָסקווע, פון דער רעדאַקציע די יודישע סטודענטשנשאַפט (מאָסקווע), פון שלום-עליכם'ן (רינא), (לאָנדון-ווערנדע אַפּאָדיסעטען). פון לייפּציג, באזעל, פּראָג, ליעזש און אנדערע שטעדט. פיעל מעהר ווי אויף יענער קאָנפערענץ.

דאָן לייענט דער פאָרזיצענדער ה' קאַפּלאַן איבער פאָלגענדע רעזאָלוציע, וועלכע ווערט איינשטימיג אָנגענומען:

„אויפ'ן „טאג פון די יודיש-נאציאָנאַלע סטודענטען", א. אז. ה. איז אָנגענומען געוואָרען פאָלגענדע רעזאָלוציע:

אנערקענונג:

אז די יודישע סטודענטען, ווי די סטודענטען פון אנדערע פעלקער—האָבען דער זייער צייל צו אַרבייטען קודם כל לטובת זייער פאָלק.

אז אין אַלע זייערע געזעלשאַפטליכע אַרבייטען דאַרפען זיי רעדען אין זייער אייגענעם נאָמען און אז אום צו פערבעסערן זייער עקאָנאָמישען און קולטורעלען צושטאַנד דאַרפען זיי זיך צו ווענדען קודם כל צו זייער פאָלק, בעשטימט דער „טאג" דעם פאָלקסנאציאָנאַלען פּרינציפּ דעם אל-פאָליטישען און אונטערטערייטאַריאַלען.

ווייטער ווערט געזאָגט אין דער רעזאָלוציע, אז די פּראָבע פון די „רוסי" שטאַרקע אויגען, אויף זיין רוהיגען געזיכט, וואָס איז נאָך קיינמאָל ניט בעשטראַהלט געוואָרען פון א שמייכעלע, האָט זי איצט געלייענט אזוי פיעל גרויזאַמקייט און אכזריות, אזוי פיעל גלייכגילטיגקייט צו מענשליכע ליידען און צרות, אז זי האָט שוין שיער ניט געוואָלט זיך אומקעהרען צוריק און ניט ענטדעקען איהם אפילו, ווער זי איז.

אָבער עפּיס ניט-וויל‌ענדיג, מעכאַניש, האָט זי מיט דער האַנד א מאַך געטהון אינבער'ן געזיכט און אויפגעהויבען דעם וועלאָן.

פרייס איז א סעקונדע געבליעבען שטעהן ווי א פערשטיינערטער.

— מאַדאַם בלומענטאַל!—האָט ער אויסגערופען א ערשטוינטער, און צוגעתענדיג צו איהר האָט ער צוגעטראָגען א שטוהל און זי געבעטען זיך זעצען.

דאָרט האָט זיך א מאַטע און א מיערע אַראָבגעלאָזט אויפ'ן שטוהל. זי האָט שווער געעטעמט און איז ניט אימשטאַנד געווען אַרויסצוריידען א וואָרט. פרייס האָט זי פון אויג ניט אַראָבגעלאָזט און האָט געוואַרט ביז זי וועט זיך אָבגעהען א ביסעל.

— מאַדאַם בלומענטאַל,—האָט ער אָנגעהויבען צו ריידען,—מיט וואָס האָב איך פערדיענט די עהרע, אז איהר זאָלט קומען צו מיר.

— די עהרע!?—האָט דאָרט אויסגערופען, און האָט זיך פלוצלונג היסטעריש צולאַכט.—ניט איהר... נאָר איך... האָב די עהרע צו קומען בעלעסטיגען דעם הערן פרייס... איך קום בעטען בײַ אייך היילף...

— איהר לאַכט פון מיר,—האָט פרייס א זאָג געטהון, און אויפ'ן געזיכט בײַ איהם האָט זיך בעוויזען א ביסעל שמייכעלע—איך נעדענק נאָך פון א מאָל, אז איהר האָט שטענדיג ליעב געהאַט חוזק צו מאַכען פון מיר...

דאָרט האָט אָבגעוויישט דעם שוהיים פון איהר געזיכט.

— רעדט ניט פון קיין חוזק,—האָט זי פלוצלונג מיט א געשריי געטהון,—מיר טריפט זיך בלוט פון הארצען... איך בין געקומען בעטען בײַ אייך היילף... איהר פערשטעהט, וואָס איך זאָג אייך...

נאָך איהר טאָן און איהר גאנצער האַלטונג האָט פרייס בעמערקט, אז זי איז אין א זעהר אויפגערעגטען צושטאַנד.

— זאָגט, מיט וואָס קען איך אייך העלפען, איך בין נרייט פאַר אייך צו טהון וואָס איז נאָר מעגליך,—האָט פרייס געפרוגט זי בערוהיגען.

— איהר הייסט אַלין, וואָס איך פערלאַנג פון אייך,—איז דאָרט שוין א ביסעל מוטיגער געוואָרען,—איך בעט אייך. אז איהר זאָלט ראַטעווען מיין לעבען.

אין דעם גרויסען ליכטיגען קאַפּיגעט איז קיינער ניט געווען. א חוץ פרייס'ן, וועלכער איז געזעסען בײַם שרייב-טיש און געלייענט א בריעף ניט בעמערקענדיג כמעט, אז עמיצער איז אריינגעקומען.

דאָרא האָט איצט א מאָמענט די געלעגענהייט נעהאַט צו בעטראַכטען דורכ'ן וועלאָן דאָס געזיכט פון דעם מענשען, וועלכען זי האָט איהר גאַנץ לעבען געהאַסט און פאַר וועלכען זי האָט עפּעס שטענדיג מורא געהאַט.

פלוצלונג האָט ער אויפגעהויבען דעם קאָפּ און האָט א קוק געטהון אויף איהר. און זיינע קאַלטע גרויע אויגען, אויף זיין רוהיגען געזיכט, וואָס איז נאָך קיינמאָל ניט בעשטראַהלט געוואָרען פון א שמייכעלע, האָט זי איצט געלייענט אזוי פיעל גרויזאַמקייט און אכזריות, אזוי פיעל גלייכגילטיגקייט צו מענשליכע ליידען און צרות, אז זי האָט שוין שיער ניט געוואָלט זיך אומקעהרען צוריק און ניט ענטדעקען איהם אפילו, ווער זי איז.

אָבער עפּיס ניט-ווילענדיג, מעכאַניש, האָט זי מיט דער האַנד א מאַך געטהון אינבער'ן געזיכט און אויפגעהויבען דעם וועלאָן.

פרייס איז א סעקונדע געבליעבען שטעהן ווי א פערשטיינערטער.

— מאַדאַם בלומענטאַל!—האָט ער אויסגערופען א ערשטוינטער, און צוגעתענדיג צו איהר האָט ער צוגעטראָגען א שטוהל און זי געבעטען זיך זעצען.

דאָרט האָט זיך א מאַטע און א מיערע אַראָבגעלאָזט אויפ'ן שטוהל. זי האָט שווער געעטעמט און איז ניט אימשטאַנד געווען אַרויסצוריידען א וואָרט. פרייס האָט זי פון אויג ניט אַראָבגעלאָזט און האָט געוואַרט ביז זי וועט זיך אָבגעהען א ביסעל.

— מאַדאַם בלומענטאַל,—האָט ער אָנגעהויבען צו ריידען,—מיט וואָס האָב איך פערדיענט די עהרע, אז איהר זאָלט קומען צו מיר.

— די עהרע!?—האָט דאָרט אויסגערופען, און האָט זיך פלוצלונג היסטעריש צולאַכט.—ניט איהר... נאָר איך... האָב די עהרע צו קומען בעלעסטיגען דעם הערן פרייס... איך קום בעטען בײַ אייך היילף...

— איהר לאַכט פון מיר,—האָט פרייס א זאָג געטהון, און אויפ'ן געזיכט בײַ איהם האָט זיך בעוויזען א ביסעל שמייכעלע—איך נעדענק נאָך פון א מאָל, אז איהר האָט שטענדיג ליעב געהאַט חוזק צו מאַכען פון מיר...

דאָרא האָט אָבגעוויישט דעם שוהיים פון איהר געזיכט.

— רעדט ניט פון קיין חוזק,—האָט זי פלוצלונג מיט א געשריי געטהון,—מיר טריפט זיך בלוט פון הארצען... איך בין געקומען בעטען בײַ אייך היילף... איהר פערשטעהט, וואָס איך זאָג אייך...

נאָך איהר טאָן און איהר גאנצער האַלטונג האָט פרייס בעמערקט, אז זי איז אין א זעהר אויפגערעגטען צושטאַנד.

— זאָגט, מיט וואָס קען איך אייך העלפען, איך בין נרייט פאַר אייך צו טהון וואָס איז נאָר מעגליך,—האָט פרייס געפרוגט זי בערוהיגען.

— איהר הייסט אַלין, וואָס איך פערלאַנג פון אייך,—איז דאָרט שוין א ביסעל מוטיגער געוואָרען,—איך בעט אייך. אז איהר זאָלט ראַטעווען מיין לעבען.

טאג-נאַטיצען.

אַנטיסעמיטיזם און קונסט.

אין געווען אין פוילען א שטיקעל „נן עדן" אין דעם גרויסען אַנטיסעמיטישען מדבר, אין געווען עפּעס א ליכטיגער ווינקעל אין דער געריכטער באַיקאָמיסטישער כמארע, אין געווען א זאַך, וועלכע די ברוטאַלע לאַפּעס פון די פוילישע „פאַטריאָטען" האָבען אזוי לייכט נישט בערירען געקאָנט אין עס געווען—די קונסט!...

די קונסט שטעהט עפ'י רוב איבער קלייגלעכע פּאַרטיי-ריי‌בונגען, העכער פון פאָליטיקאַנישע חשבונות און מען האָט אויך געגלויבט, אז דער דאָזיגער געביעט וועט אין דער מיט יודענהאַס דורכגעזאַפּטער פוילישער אַטמאָספערע בלייבען א ביסעל ריינער און נישט זיין אונטערתאַרען אונטער די קאַפּריזען פון די פוילישע באַיקאָטיסטען.

עס ווייזט זיך אָבער אַרויס, אז די וואָס האָבען אזוי געגלויבט האָבען א ביטערן טעות געהאַט.

די קונסט אין פוילען איז אויך אריינגעצויגען געוואָרען אין שאָוואָניסטישען קאַמפּף און וואָס ווייטער בעקומען די „פאַטריאָטען" אַלץ א גרעסערע שליטה איבער איהר...

די פוילישע קונסט ווערט „נאציאָנאַליזירט"!

ווענינסטענס דערצו שטרעבען די פוילישע „פאַטריאָטען"...

און דאָס וואָס פורישקעוויטש חלומ'ט בלויז, וועט אין פוילען נאָך לייכט א פאַקט ווערען.

דען אין פוילען איז די גאנצע נעזעלשאַפט אַנטיסעמיטיש נעשטימט און ווערט געוואָרען דער לאָזונג פון „יודענריין"—ווערט ער אויפגעכאַפּט און אונטערשטיצט פון אַלעמען...

אָנגעהויבען האָט מען מיט „יודענריין" אין דער פוילישער פילהארמאָניע.

מען האָט אזוי לאַנג געאַרבייט און געהעצט ביז מען האָט דעם פיהרער פון פילהארמאָנישען אָרקעסטער, דעם טאַלענטפולען דיריגענטן ווינסלאָוו בירנבוים „דורכגעטריעבען", ווייל ער איז א יוד...

ווען מען איז פאַרטיג געוואָרען מיט דער מוזיק האָט מען זיך איצט גענומען צו דער דראַמע.

און די דראַמע וויל מען שוין מאַכען „ריין" אפילו פון יודישע סיוזשעטען, פון יודישע מאָטיוען.

און האָט געדאַרפט איינפאַלען דעם בערהמטען פוילישען שוישפּיעלער און דיריגענטאָר סאָלסקי צו עפענען דעם זומער-סעזאָן מיט א דראַמע פון א בשר'ע פוילישען דראַמאַטורג און מיט בשר'ע פוילישע שוישפּיעלער. נאָר דער אינהאַלט פון דער דראַמע איז א יודיש היסטאָרישער—„שבתאי צבי"—האָט ער אריינגעכאַפּט א „פּאַרציע", אז ער וועט פערזאָנען, רוכט זיך, א צעהנטען צו נלוסטען אויפ'ן הערן א פּיעסע מיט א יודישען סיוזשעט, מיט א יודישען אינהאַלט...

שוין אויעך די צייטען פון הומאַניזם פון „אוריאל אַקאָסטאַ"—שרייט אויס דער פּראָגרעסיווער „קוריער פּראַני", אָט ווען מען וועט אויפיתרען אין פוילישען מעאַטער אזא פּיעסע ווי „די קאָנטראַבאַנדיסטען", וואו מען מאַכט חוזק פון יודען וועט מען זי אויפנעהמען מיט אויסגעשטרעקטע אָרימס; א פּיעסע ווי „שבתאי צבי", וואו מען לאַכט פון יודען נישט אָב—געוויס אזא פּיעסע האָט הייסט קיין אָרט נישט אויף דער פוילישער ביהנע.

דען די צייטען פון הומאַניזם זענען שוין אריבער!...

לאזער.

וועלט-נייעס.

3205 דאָלאַר פאַר א פּאָר טויבען.

פון לאנגע צייטען האַלט מען שוין די וואַרטער-טויבען (אזא בעזונדערער מין טויבען) אַלס דער כאַראַקטעריסטישער פויגעל פון צפון-אַמעריקע. די דאָזיגע טויבען וואוינען קיינמאָל נישט א לענגערע צייט אויף איין אָרט נאָר שטענדיג האַלטען זיי אין איין וואַרטער. ווייערע רעזעס מאַכען אַלץ שטאַטען פון צפון-אַמעריקע ביז מעקסיקע. אָבער וואָס א יאָהר מערען די דאָזיגע טויבען וועגיגער. אין יאָהר 1832 האָט מען אויף דעם ניו-יאָרקער מאַרק געצאָהלט פאַר אזא טויב א סענט (2 קאָפּ) איצט איז שוין כמעט נאָר נישט צו בעקומען אזא פּאָר'ל.

דער פּראָפעסאָר פ. האַרגע פון דער קלערק-אוניווערזיטעט אין וואַרצעסטער (מאַסאַ שוס-מעטס) האָט דערביבער בעשטימט א פּרעמיע פאַר דעם, וואָס וועט איהם כראָנגען א לעבע-דיג פּאָרל פון די פויגעל, ווייל ער וויל זיי אָבהיטען און זאָרגען דאָרטאַר, אז זיי זאָלען פאַרטפלאַנצען זייער מין און נישט אונטער-געהן, די פּרעמיע בעשטעהט פון 3205 דאָלאַר (אנ'ערך פון 6300 רובל), קיין טויטע וועלען נישט אָנגענומען ווערען און ס'וועט פאַר זיי גאָר נישט געצאָהלט ווערען.

* * *

קינדער-האָבען אָהן שטערצען.

דער „טאָן" דערצעהלט פון א נייע ענטדעקונג פאַר פרויען צו האָבען קינדער אָהן שטערצען. דער „טאָן" שרייבט דערביבער אזוי: די געהייימניש—איז נאָך פאַרלויפיג א געהייימניש, עס געפינט זיך ערשט אין ערשטען פעריאָד פון וויכטיגשאַפטליכער אויספאָרשונג, אָבער עס איז שוין אָהן א ספק, אז אין א קורצע צייט ווערט דיעזע דיי מענשהייט האָבען דאָס מיטעל, פאַרלויפיג לאָזט זיך דערביבער גאָר זאָגען פאָלגענדעס: עס איז אזא פּלייסיקייט צו בערוהיגען די שטערצען א צוזאַמענשיזונג מיט מאָרפיום און אנדערע אַלערליי חעמישע שטאָפען, וועלכע ווערען צוזאַמענגעשטעלט אויף א גאנץ נייעם אופן, דאָס מיטעל איז אָבער נישט בלויז אין דער טעאָריע נאָר אויך שוין אין דער פּראַקטיק און עס איז שוין ווער גרויס די צאָהל פון די פרויען, וואָס האָבען שטענדיג דעם מיטעל געבויערן קינדער אָהן שטערצען, איבערהויפּט בעזונדער מען איצט דאָס מיטעל אין קליניק פון שפּיטאָל בעשיין אין פאַרוו. און דער פּראָפעסאָר איז איבערצייגט, אז דאָס מיטעל העלפט הייראַטן און האָט א גרויסע צוקונפט.

קעהרען פון פאַלעסטינא מיט לערינע הענד. די ענטוויקלונג פון פאַלעסטינא געהט פאָרווערטס, אָבער נאָך פיעל פיעל יאָהר וועט זי נישט זיין קיין גרויסער צענטער פאַר עמיגראַנטען. איבערהויפּט איז שלעכט דאָס וואָס דאָס רוב ווילען פאָהרען קיין פאַלעסטינא אַקאַדעמיקער און שטודירענדע און דוקא די קאַטאַגאָריע מענשען זענען דאָ פאַראַהן צופיעל. אַלס בײַשפּיעל קאָן דיענען דער פאַקט וואָס אין „תל אביב" וואו עס וואָהנען בכלל 2000 איינוואָהנער געפינען זיך איצט ביז 20 דאָקטוירים און 4 דענטיסטען. אזא מצב קאָן נישט לאַנג דויערען. כדי אַקאַדעמיקער און סוחרים זאָלען דאָ קאָנען עקזיסטירען מוז זיך פריהער שאַפען א פעסטער שטאַרקער און גרויסער פויערים-שטאַנד. דאָס הייסט עס דאַרפען זיין פיעל יידישע פויערים און ערד-אַרבייטער און אונזער נאַנצע אַרבייט דאַרף איצט נאָר זיין נעציעלט אויף דער זאַך.

ווענען יודען אין קיעווער גימנאַזיעס.

ווי מיר האָבען שוין טעלעגראַפיש נעמעלדעט, האָט דער פּאָפּעטשיטעל פון קיעווער לעהר-ראַיאָן צושיקט צו די דירעקטאָרען פון די גימנאַזיעס און רעאַל-שולען א צירקוליאַר, אז צו די עקזאַמענס זאָל מען צולאָזען נור די יודישע קינדער, וואָס זייערע עלטערען האָבען זעלבשטענדיג וואוינערעכט אין קיעוו. דער צירקוליאַר האָט בײַ די דירעקטאָרען פון די מיטעל-שולען אַרויסגערופען א גאנצע רייה אָנפראַגען צוליעב דעם, וואָס נאָך איידער ס'איז אַרויסגעגעבען געוואָרען דער צירקוליאַר פון פּאָפּעטשיטעל, האָבען די דירעקטאָרען פון די מיטעל-שולען געוויזען, אז ווען די עלטערען זאָלען דאַרפען גלייך צושטעלען צייגניש ווענען זייער וואוינערעכט אין קיעוו. דערביי ווייזט דער פּאָפּעטשיטעל אָן, אז צוליעב דער שווערער לאַגע, וואָס עס איז געשאַפען געוואָרען פאַר די יודישע עלטערען דורך דעם צירקוליאַר, קענען די דירעקטאָרען פון די מיטעל-שולען צולאָזען צו די עקזאַמענס

די דומע וועגען יודישע בעגרענצונגען.

אַרטסטירט פרויען-הענדלער אין מיסלאָוויץ.

פעטערבורג (פ.) אויף דער נעכטיגער דומע-וויצונג איז בעטראַכט געוואָרען די סמיעטע פון'ם האַנדעלס-מיניסטעריום.

פראָטאָפּאָפּאָוו קריטיקירט שאַרף די פּאָליטיק פון דער רעגיערונג בנוגע די אַקציען-געזעלשאַפטען און איז מרמז אויף די לעצטע בעגרענצונגען פאַר יודען אין די אַקציען-געזעלשאַפטען. דער רעדנער קומט צום בעשלוס, אַז די פּאָליטיק פון דער רעגיערונג, וועלכע ניט גרונד צו רעכענען אַז די רעגיערונג רעכענט זיך ניט מיט'ן כלל, אַז דער קאַפּיטאַל איז אינטערנאַציאָנאַל, די דאָזיגע פּאָליטיק גראָבט אונטער די יסודות פון'ם רוסישען האַנדעל און אינדוסטריע און פרענט אַ חורבן אויפ'ן לאַנד.

שינגאַריעוו געפינט, אַז די פּאַניק אויף דער בערזע נעהמט זיך דערפון. וואָס קיינער איז ניט זיכער מיט'ן מאָרגענדיגען טאָג, ניט וויסענדיג אַ וואָסער געדאַנק עס וועט פלוצלונג אַריינפאַלען אין קאָפּ פון דער רעגיערונג, וועלכע וויל אַ פנים מאַכען רוסלאַנד פאַר אַ אינזעל צווישען די איבריגע וועלט-מלוכות. די יודישע בעגרענצונגען אויפ'ן געביעט פון האַנדעל, ווי אויך די אונטערדריקונגען פון די אַרבייטער און די האַנדעלס-אָנגעשטעלטע, דאָס אַלץ שאַפט אַ'אַטמאָספערע פון אונצופרידן, וואָס פאַראַליזירט די ענטוויקלונג פון'ם לאַנד און מאַכט חרוב אירע עקאָנאָמישען לעבען. (אפ. לינקס).

מיט אַ לענגערער רעדע טרעט דאַן אַרויס דער האַנדעלס-מיניסטער טימאַשעוו, וועלכער ערקלערט צווישען אַנדערען, אַז די נייע יודישע בעגרענצונגען אין די אַקציען-געזעלשאַפטען, זענען ניט קיין נייע.

דאָס איז נאָר צוליעב דעם, וואָס די לעצטע צייט האָט'ן זיך אַרומגעקוקט, אַז די יודען, וועלכע ס'איז ניט ערלויבט צו ערווערבען אונבעוועגליכע נחלאות אויסער דער שטאָדט, וועלענדונג אויסמיידען דאָס געזעץ, גרינדען אַקציען-געזעלשאַפטען, כדי זיי זאָלען אזויאַנאָך קענען ערווערבען ערד. דער מיניסטער-ראַט האָט דעריבער בעשלאָסען צו פערהינטען, אַז דאָס געזעץ זאָל ניט אויסגעמידען ווערען.

אַרעסטירט פרויען-הענדלער

מיסלאָוויץ (פפ.) די היענע פּאָליציי האָט אין אַ רעסטאָראַן אַרעסטירט אַ'אַמעריקאַנישען פרויען-הענדלער און זיין פרוי. דאָס פּאָר-פאָלק איז מיט עטלכע שעה פריהער אָנגעקומען פון בוענאָס-אַיירעס און געזאָלט פאָהרען קיין רוסלאַנד, זיי זענען אָבער געווען פערדעכטיג דער פּאָליציי און האָט זיי נאָכגעשפּירט ביז מ'האָט זיי אַרעסטירט. אין דער פּאָליציי האָבען זיי דערצעהלט, אַז זיי האָבען חתונה געהאַט אין רוסלאַנד לויט דעם יודישען דין. ער האָט אָנגעגעבען אַז ער הייסט וואָלף בערקאָוויטש. די פּאָליציי האָט אָבער דערקענט אין איהם געפינענדיג זיין בילד צווישען די בילדער פון פערברעכער-אַלבום, אַז ער איז דער פרויען-הענדלער אינגאַן לעוויצקי, עס איז ווייטער פעסטגעשטעלט געוואָרען, אַז לעוויצקי איז מיט אַ קורצער צייט צוריק אנטלאָפען פון בוענאָס-אַיירעס. ווייל די פּאָליציי האָט איהם דאָרט גענומען פערפאָלגען, ווייסער ווייזט זיך אַרויס, אַז לעוויצקי האָט נאָך אַ צווייטע פרוי אין בוענאָס-אַיירעס. אויך די צווייטע פרוי פון לעוויצקי איז בעוואוסט דער פּאָליציי אַלס אינטערנאַציאָנאַלע פרויען-הענדלערין, לעוויצקי האָט געהאַט בײַ זיך אַ גרויסע סומע רוסישע געלד. מען רעכענט, אַז דאָס האָט ער מיטגעפירט אום צוקויפען נייע „חיסע שקלאַפינס". אָבער די חיטערדיגע פלענער פון דעם פּאָר'ל פירט זיך אַנ'איינפאָרשונג.

אַ פּראָצעס פאַר בעפרייען פון פריזון.

ווינניצאַ (פפ.) אין דער אַרויס-פאָהר-סעסיע פון אַרעסער סודעבנע פאַלאַטע איז דאָ פאָרגעקומען דער סענסאַציאָנעלער פּראָצעס וועגען דער פאַברעקאַציע פון פאַלשע מעדיצינישע צייגנישען מיט'ן צוועק צו בעפרייען פריזונערס פון מיליטער-ריענסט.

בעשולדיגט געוואָרען זענען די ראַקטוירים גלינער, ראַוויצקי, ווייגשטיין און גרינבערג, דער פריסטאַו יאַנקע ווטש און דער פּאָליציי-בעאַמטער קוזמאַוויטש ווי אויך 14 פערזאָן, וואָס האָבען זיך בעניוצט מיט די פאַלשע צייגנישען.

לויט דער פאָרערונג פון פּראָקוראָר זענען תיכף בײַם אָנהויב פאַר דער געריכט וויצונג אויסגעשלאָסען געוואָרען פון פּראָצעס און בעפרייט געוואָרען די 14 פריזונערס, וועלכע האָבען זיך צוגעשטעלט אין דער וואַאינסקאַיע פערזונשיא אין פון געריכט אין פלאָרענץ פער'משפט געוואָרען צו איין יאָהר און צוויי וואָכען טורמע.

2000 פערזאָן פערהאַלטען אין קאַראַנטין.

אָדעס (פפ.) פון יאַ'לטע מעלט מען מיט, אַז 2000 קריסטליכע „פאַלאָמניקעס", וועלכע זענען אַ הייס געפאָהרען האָט מען צוליעב דער רושומע-געפאָהר פערהאַלטען אין קאַראַנטין, די מיסמען פון זיי זענען זעהר אָרים און האָבען נישט אויף צו לעבען און זיי קומט רעריבער אויס צו הונגערן.

געשטאַרבען אַ דעפּוטאַט.

פעטערבורג (פ.) דאָ איז געשטאַרבען דער דומע-דעפּוטאַט דער גלח יעוולאַצאָוו פון אָרענבורגער גובערניע.

אבגעברענט אַ שטעדטיל.

ווילנאַ (פ.) ס'איז אָבגעברענט געוואָרען דאָס שטעדטיל ראַיעקנטניצע.

דער ביספּינג = פּראָצעס.

(פון וואַרשאַ דורכ'ן טעלעפאָן).

דער עדות סטאַניסלאַוו קוסיעיערסקי דערצעהלט, אַז דעם טאָג פון דער ער-מאָרדונג האָט ער אויף דער באַהן בעגעגנט עפּעס אַ פראַנצויזישע דאַמע, וועלכע האָט געזאָגט, אַז זי פאָהרט צום פירשט דרוצקי-לובעצקי.

די עקספּערטיזע.

דאַן הויבט מען אָן אויסצופרעגען די מעדיצינישע עקספּערטען.

דער עקספּערט פּראָפ. טאַראַנוכין ערקלערט אין נאָמען פון די איבריגע עקספּערטען, אַז פריהער האָט מען דעם פירשט געגעבען עטליכע קלעפּ מיט אַ טעמפּ געוועהר, דאַן—איינינע שאָסען פון אַ רעוואָלווער.

בעת'ן שיעסען האָט זיך דער פירשט געראַנגעלט מיט'ן מערדער.

וואָס אָנבעלאַנגט דער צאָהל מערדער זענען די עקספּערטען ניט געקומען צו קיין הסכם. טאַראַנוכין מיינט אַז ניכער איז דאָ געווען איין מערדער. פּראָפ. קאָסאָראַטאָוו רעכענט אָבער, אַז דאָ האָט געמוזט זיין איינינע פערזאָן.

דאַן גיט פּראָפ. טאַראַנוכין ערקלערונגען בנוגע די האָר וואָס מען האָט געפונען אויף די הענדשקעס און אין די הענד פון'ם פירשט. די דאָזיגע האָר ערקלערט דער עקספּערט, זענען עהנליך צו ביספּינג'ס האָר, אָבער אויף בעשטימט זיי זיי זענען קיין מען ניט פעסטשטעלען, ווייל בכלל האָבען ניט מענשליכע האָר קיין בעזונדערע אינדיווידועלע סמנים.

ווייל די האָר, וואָס מען האָט געפונען בײַם פירשט אין דער האַנד זענען געווען צושערינט, פרעגט דער פאָרזיצענדער, זיי קענען די האָר זיין בעשעדיגונג און דערבײַ זאָל דער קאָפּ ניט זיין בעשעדיגט. דער עקספּערט עניטפערט, אַז יאָ, נאָר דערבײַ בעמערקט ער, אַז אין פּראָטאָקאָל וועגען בײַם פינג'ס אונטערזוכונג ווערט ניט דער מאָהנט וועגען דעם טייל קאָפּ, וואו ס'וואַקסען האָר.

צו דעם צווייט רופט מען אַרויס אַלס עדות דעם ד"ר כאַמיעניקי, וועלכער האָט אונטערזוכט ביספּינג'ן און ער ערקלערט, אַז דער גאַנצער קאָפּ איז געוואָרען גענוי אונטערזוכט און קיין שום בעשעדיגונג איז ניט געווען צו בעמערקען.

ווייטער ערקלערט טאַראַנוכין, אַז ער מיט קאָסאָראַטאָוו'ן האָבען ענטדעקט אויף ביספּינג'ס הויט פיער שוואַרצע פלעקען. פּראָפ. קאָסאָראַטאָוו לייקענט עס אָבער אָב. דאָס גערעכט בעשליסט דעם הוט איבערצוגעבען צו אַ נייער עקספּערטיזע.

* * *

אויף דער נעכטיגער זיצונג האָט מען ווייטער אויסגעפרעגט די געריכטליך-מעדיצינישע עקספּערטען.

אויף דער פראַגע פון דער פערטיידיגונג, צי דער פירשט האָט בעת'ן בעקומען די ערשטע קלעפּ געקאָנט רופען נאָך הילף, ענטפערט טאַראַנוכין, אַז ער האָט געקאָנט, נאָר וואַהרשיינליך האָט ער ניט גערופען, ווייל „עס שרייט זיך ניט ווען אַנ'איינענער שלאָגט".

די דאָזיגע ערקלערונג רופט אַרויס אַנ'ערשטוינונג אין זאַל.

שפּעטער ערקלערט דער עקספּערט, אַז ער האָט דערמיט געמיינט צו זאָגען, אַז פון גרויס ערשטוינונג פון דעם גאַנץ אומגעריכטען קלאַפּ פערליערט דער קרבן דאָס לשון.

וואָס הערט זיך אין לאָדז?

דער היינטיגער בלומען-טאָג.

מיר מאַכען אויפמערקזאַם, אַז היינט קומט פאָר אין אונזער שטאָדט דער ערשטער יודישער בלומען-טאָג פון דעם זומער.

דער בלומען-טאָג ווערט איינגעפירט דורך „בקור חולים" מיט'ן צוועק צו בעקומען געהערינע מיטלען אויסצוהאַלטען אויך אַ ווינטער-סעזאָן אין ערהאָלונגס-אַנשטאַלט „אוזדראָוויסקאַ".

דער ערעלער צוועק פון היינטיגען בלומען-טאָג איז די בעסטע נאַראַנטיע, אַז די גאַנצע יודישע בעפעלקערונג וועט זיך מיט דעם גרעסטען אינטערעס בעציהען צום בלומען-טאָג און מיט העלפען זיין מאַטעריעל'ן ערפאָלג.

דאָ ברענגען מיר אַ נעוויע רשימה פון די רעוויריען און זייערע לאָקאַלען:

1 רעוויר: פּעראַיען „נמילת חסד" (בושעזשינער 4); 2 רעוויר: פּעראַיען „בקור חולים" (אָנראָראַטאַ 11); 3a רעוויר: בײַ ה' עזרא שיקער (נאָוויאָמיעסקאַ 13); 3b רעוויר: „אָכראַנקאַ" (פּולנאָצנאַ 39); 4 רעוויר: קלײַנערמאַן (זאַכאַרניאַ 68); 5 רעוויר: ה' שלאָסבערג (צענעלניאַנאַ 55); 6 רעוויר: פּילאַלע „י. ק. פּאָזנאַנסקי" (פעטריקאָווער 51); 7a רעוויר: „שטילער און ביעלשאָווסקי" (פעטריקאָווער 24); 7b רעוויר: ל. עפּשטיין (רזיעלנאַ 35); 8 רעוויר: ענדוויים און קאָמפּ. (בענעדיקטאַ רוג פעטריקאָווער); 9 רעוויר: ה' שעפּס (קרוטקאַ 2); 10 רעוויר: ד"ר שייעראָוויטש (וואַוואַוסקאַ 4); 11 רעוויר: קליניק פאַר וועכנערינס (ניקאָלאַיעוסקאַ 83); 12 13 14 רעוויר: בײַ ה' י. מ. וואַוידיסלאַוסקי (פעטריקאָווער 189); 15 רעוויר: בײַ ה' ס. קלײַן (רושנאָוסקאַ 4).

די היינטיגע פערווײַלונג לטובת „לינת החולים".

מיר מאַכען אויפמערקזאַם, אַז היינט וועט אין „העלענענהאָף" פאָרקומען די טראַדיציאָנעלע יעהרליכע נאַרטען-פערווײַלונג פון דער אינסטיטוציע „לינת החולים".

די נאַרטען-פערווײַלונגען פון „לינת החולים" זענען זעהר פאָפולער אין אונזער שטאָדט און ווערען שטענדיג בעזוכט דורך טויזענדער מענשען. אויך צו דער היינטיגער פערווײַלונג איז צוגעגרייט געוואָרען אַנ'אויסערגעוועהנליך האָט ער ניט געגרופען, ווייל „עס שרייט זיך ניט ווען אַנ'איינענער שלאָגט".

די דאָזיגע ערקלערונג רופט אַרויס אַנ'ערשטוינונג אין זאַל.

שפּעטער ערקלערט דער עקספּערט, אַז ער האָט דערמיט געמיינט צו זאָגען, אַז פון גרויס ערשטוינונג פון דעם גאַנץ אומגעריכטען קלאַפּ פערליערט דער קרבן דאָס לשון.

אַ שפּיטאַל פאַר אנשטעקענדיגע קראַנקע.

אונטער'ן פאָרזיץ פון ד"ר וואַטען איז אין מאַניסטראַט אָפּגעהאַלטען געוואָרען אַ וויצונג פון קאָמיטעט צו בויען אַ שפּיטאַל שפּיטאַל פאַר אַנשטעקענדיגע קראַנקע.

דער פאָרזיצענדער האָט דורכגעלייענט דעם בעריכט וועגען דער טהעטיגקייט פון קאָמיטעט און אָנגעהויבען, אַז עס איז שוין פאַרהאַן אַ פאָנד פון 900,000 רובל און עס איז שוין דורכ'ן אַרכיטעקטאָר רעפּעראָווסקי אויסגעאַרבייט אַ פּראָיעקט וועגען אַ שפּיטאַל מיט 200 בעטלעך.

דער הייליגער פרויען-הענדלער מיסלאָוויץ.

מיסלאָוויץ (פפ.) די היענע פּאָליציי האָט אין אַ רעסטאָראַן אַרעסטירט אַנ'אַמעריקאַנישען פרויען-הענדלער און זיין פרוי. דאָס פּאָר-פאָלק איז מיט עטלכע שעה פריהער אָנגעקומען פון בוענאָס-אַיירעס און געזאָלט פאָהרען קיין רוסלאַנד, זיי זענען אָבער געווען פערדעכטיג דער פּאָליציי און האָט זיי נאָכגעשפּירט ביז מ'האָט זיי אַרעסטירט. אין דער פּאָליציי האָבען זיי דערצעהלט, אַז זיי האָבען חתונה געהאַט אין רוסלאַנד לויט דעם יודישען דין. ער האָט אָנגעגעבען אַז ער הייסט וואָלף בערקאָוויטש. די פּאָליציי האָט אָבער דערקענט אין איהם געפינענדיג זיין בילד צווישען די בילדער פון פערברעכער-אַלבום, אַז ער איז דער פרויען-הענדלער אינגאַן לעוויצקי, עס איז ווייטער פעסטגעשטעלט געוואָרען, אַז לעוויצקי איז מיט אַ קורצער צייט צוריק אנטלאָפען פון בוענאָס-אַיירעס. ווייל די פּאָליציי האָט איהם דאָרט גענומען פערפאָלגען, ווייסער ווייזט זיך אַרויס, אַז לעוויצקי האָט נאָך אַ צווייטע פרוי אין בוענאָס-אַיירעס. אויך די צווייטע פרוי פון לעוויצקי איז בעוואוסט דער פּאָליציי אַלס אינטערנאַציאָנאַלע פרויען-הענדלערין, לעוויצקי האָט געהאַט בײַ זיך אַ גרויסע סומע רוסישע געלד. מען רעכענט, אַז דאָס האָט ער מיטגעפירט אום צוקויפען נייע „חיסע שקלאַפינס". אָבער די חיטערדיגע פלענער פון דעם פּאָר'ל פירט זיך אַנ'איינפאָרשונג.

אַ פּראָצעס פאַר בעפרייען פון פריזון.

ווינניצאַ (פפ.) אין דער אַרויס-פאָהר-סעסיע פון אַרעסער סודעבנע פאַלאַטע איז דאָ פאָרגעקומען דער סענסאַציאָנעלער פּראָצעס וועגען דער פאַברעקאַציע פון פאַלשע מעדיצינישע צייגנישען מיט'ן צוועק צו בעפרייען פריזונערס פון מיליטער-ריענסט.

בעשולדיגט געוואָרען זענען די ראַקטוירים גלינער, ראַוויצקי, ווייגשטיין און גרינבערג, דער פריסטאַו יאַנקע ווטש און דער פּאָליציי-בעאַמטער קוזמאַוויטש ווי אויך 14 פערזאָן, וואָס האָבען זיך בעניוצט מיט די פאַלשע צייגנישען.

לויט דער פאָרערונג פון פּראָקוראָר זענען תיכף בײַם אָנהויב פאַר דער געריכט וויצונג אויסגעשלאָסען געוואָרען פון פּראָצעס און בעפרייט געוואָרען די 14 פריזונערס. וועלכע האָבען זיך צוגעשטעלט אין דער וואַאינסקאַיע

באַנדיטיזם.

(נ) דעם פערגאַנגענעם פרײַטאָג אום 8 באַנדיט אַרמען אין יידישען לעדער-געשעפט אויף בושעזשינער 18 אין דראָהענדיגע מוט אַ רעוואָלווער האָט ער צעריסיבן אַ פּאַק סחורה און איז אַנטלאָפען. דער בעזוצער פון געהעלב האָט נעמאַכט אַ געוואַלד, ס'זענען זיך צוזאַמענגעלאָפען סנשען און האָבען אָנגעהויבען נאָכצויאָגען דעם באַנדיט. אַ דאַנק דעם וואָס ס'איז אָנגעקומען פּאָליציי איז דעם באַנדיט געלונגען צו אַרעסטירען און אָפּצופירען אין ערשטען אויטשאַסטאַק.

די פּראַווינץ.

(פון אונזערע קאָרעספּאָנדענטען).

בושעזשין.

פאָרגעקומען דיעגנסטאָג אין אָוועגר אין דאָ פאָרגעקומען די גרינדונגס-פערזאַמלונג פון דעם ערשט נישט לאַנג לעבענדיגען קאָמי-פערראַיין „נעגעגזײַטיגער הילף". די פערזאַמלונג אין וועלכער ס'האָבען זיך בעטייליגט כערך 80 פערזאָן האָט מיט אַ קורצע רעדע געעפענט אייגער פון די גרינדער ה' גרודזינסקי. דאַן ווערט אַנגענומען אויסגעהאָלטן אַלס געזעץ דער פערזאַמלונג, ווערט אַנגענומען אין דער פערזאַמלונג אין דער פאָרזיצענדער פון דער פערזאַמלונג ה' גרודזינסקי. דאַן ווערט אַנגענומען אין דער פערזאַמלונג אַ אַנטוואָרט אויף אַ שריפט פון דער אַלמנות און יתומים-קאַסע בײַם „קאָמי-וואַ'אַזשאַרען פעראַיין" וועט הײַ-יאָהר פאָרקומען אין העלענענהאָף דעם 19 יולי נ. ס. צו דער נאָרטען-פערווײַלונג ווערט צוגעגרייט אַ אינטערעסאַנטעס פּראָגראַם.

— (נ) דעם פערגאַנגענעם פרײַטאָג איז אין „אוזדראָוויסקאַ" אַרויסגעשיקט געוואָרען די צווייטע פּאַרטיע פון 80 קראַנקע. אַיינגעשריבען זיך צו דער דריטער פּאַרטיע קאָן מען שוין אין פערזאַיינס-לאָקאַל פון „בקור חולים" אַנראָ-דאָוואַ גאַס 11.

אַנ'אַמבולאַטאָריום פאַר יודישע שול-קינדער.

מיט'ן אָנהויב פון קומענדיגען שול-זמן וועט בײַ דער יודישער עלעמענטאַר-שולע אויף זאַוואַדזקאַ 42 געעפענט ווערען אַנ'אַמבולאַטאָריום פאַר די שילער פון אַלע יודישע עלעמענטאַר-שולען.

אין דעם דאָזיגען אַמבולאַטאָריום וועלען די קינדער, וואָס קומען אָן אין די שולען פריהער אונטערזוכט ווערען און אַרויסבעקומען אַ שיין וועגען זייער געזונד-צושטאַנד. אויך די שילער וועלען פון צייט צו צייט אונטערזוכט ווערען און בעקומען אָנווייזונגען ווי זיך צו פיהרען, כדי די געזונדהייט זאָל זיך נאָרמאַל ענטוויקלען.

געקראַלאַג.

פון סילעזיע מעלט מען אונז מיט, אַז דאָנערשטאָג בײַ נאַכט איז דאָרט נפטר געוואָרען אין עלטער פון 58 יאָהר דעם ראַפּשער רבינ'ס אַ ברודער הרה"ג ר' צמח וועלטפריד זצ"ל. דער נפטר האָט געשטאַמט פון גרויסען יחוס. פון אַ גאַנצער שלשלת היוחסין, ער איז געווען אַ זוהן פון הרה"ג ארמו"ר ר' עמנואל זצ"ל און אַנ'אייניקעל פון הרה"ג ר' ישעי' פּושעד בערושער ז"ל, און פון הרה"ג ר' משה אהרן קוטנער זצ"ל.

די לויה איז פאָרגעקומען פרײַטאָג, צו וועלכער עס זענען געקומען טויזענדער מענשען פון גאַנצען אומגעגענד צווישען זיי אויך עטלכע רבנים און רביים, איינינע פון זיי האָבען אויך געהאַלטען אויפ'ן קבר הספדים. תנצב"ה.

די פערזאַמלונג האָט בעשלאָסען זיך צו ווענדען צום מאַניסטראַט, אַז ער זאָל בעקומען די געהערינע ערלויבניש פון מיניסטעריום און דאַן גלײַך צו-טרעטען אויסצובויען דעם שפּיטאָל אויף קאַראָלעווער שאָסע. דער בנין פון שפּיטאָל וועט קאָסטען אַ האַלבען מיליאָן רובל.

פערזאַמלונגען.

די פערוואַלטונג פון דער ספּאָרט-גימנאַסטישער געזעלשאַפט, אויף זאַ-קאַנטנא № 82, וועלכע איז די טעג פערמאַכט געוואָרען, האָט געוואָלט נעכטען צונויפרופען אַ ליקווידאַציאָנס-פערזאַמלונג, נאָר אַזוי ווי עס זענען נישט געוואָרען ערלעדיגט אַלע פאָרמאַליטעטען האָט דער פּאָליציימייסטער דיר פערזאַמלונג פערוועהרט און זי איז אָפּגעלעגט געוואָרען.

— פרײַטאָג האָט נעראַרפט אָפּגעהאַלטען ווערען אַנ'אויסערגעוועהנליכע אַלגעמיינע פערזאַמלונג פון בעקער-און קאָנדיטאָרײַ-אַרבייטער-פעראַיין. נאָר אַזוי ווי די צייטווייליגע פערוואַלטונג האָט אויך נישט נעהאַט ערלײַדיגט אַלע נויטיגע פאָרמאַליטעטען, איז די פערזאַמלונג נישט ערלויבט געוואָרען.

די היינטיגע לופט-פליהערייען

היינט ס אַ זייגער נאָכמיטאָג וועט דאָס לאַדזער פּובליקום האָבען די געלעגענהייט צו זעהן פליהען די בעריהמטע רוסישע לופט-פליהערס וואַסיליעוו און קוזמינסקי, וועלכע האָבען זיך געמאַכט אַ נאָמען אין דער וועלט פון אויאַטיקער דורך זייערע געוואַגטע און ריזיקאַלישע פליהערײַען.

אַ בעזונדערן אינטערעס רופט אָבער אַרויס די פליהערײַען פון וואַסיליעוו, וועלכער וועט בעוויזען אַיינינע אַזוי גערופענע געפעהרליכע „טויט-קונצפלעך".

די אויאַטאָרען וועלען אויך אויף פערלאַנג מיטנעהמען פאַסאַזשירען.

די לופט-פליהערײַען וועלען פאָרקומען אין רודא-פּאַביאַניץ אויפ'ן פּלאַץ פון די וויסטשיגעס.

וועגען נאָרמירען די אַרבייטס-צייט פאַר האַנדעלס-אָנגעשטעלטע.

(נ) די פערוואַלטונג פון „קאָמי-פעראַיין" (פּראָמענאַדע 21) האָט זיך געוועגט מיט אַ ביטע צום „פאַבריקאַנטען און סוחרים-פעראַיין", אַז ער זאָל מיטהעלפען נאָרמירען די אַרבייטס-צייט פון די האַנדעלס-אָנגעשטעלטע, כדי די פראַגע געוויסער אַרומצורעדען לענט פאַר דער „קאָמי-פעראַיין" צוגעגרויפען אַ ספּעציעלע רעזאָלוציע-בעראַטונג. דער פאָרשלאָג פון „קאָמי-פעראַיין" וועט בעטראַכט ווערען אויף דער נאָכענטער פערוואַלטונגס-ווצונג פון „פאַבריקאַנטען און סוחרים-פעראַיין".

צום בוי פון אַ נייע געביידע בײַ דער האַנדווערקער תי"ת.

(נ) ווי בעוואוסט, האָט די פרוי פון פערשטאָ-בענעם כלל-טהויער מאַריע פרענקעל ז"ל נעשאָנקען דער „האַנדווערקער תלמוד תורה" 18,000 רובל אויף אויסצובויען אויף איהר מאַנ'ס נאָמען אַ פּאַוויליאָן פאַר אַ האַנדווערקער-אָבטײַלונג בײַ דער שולע. די פערוואַלטונג האָט זיך געהאַט געוועגדעט צום ארכיטעקט ה' סטאַניסלאַוו לאַנדוי ווענען אויסאַרבייטען אַ פּלאַן און ער האָט אויך דעם פּלאַן אונענטגעלטליך אויסגעאַרבייט. איצט בעמיהט זיך די פערוואַלטונג וועגען בעשטעטיגען דעם בוי-פּלאַן.

פערשיעדענעס.

נעכטען איז אין דיענסט-אָנגעלעגענהייטען געקומען צופאָהרען קיין לאָדז דער פעטריקאָווער ווייץ-גובערנאַטאָר נעבערנאַטאָר פאַרטוועגלער.

— דער היענער פּאָליצײַמייסטער האָט בעקומען אַנ'ערקלערונג פון פעטריקאָווער גובערנאַטאָר, אַז די פיעסע פון דעם גרויספירשט „צאַר יודײַסקי" וועלכע איז פערוועהרט צו שפּיעלען קאָן מען דאָך ערלויבען צו לײַענען טײַלווײַז אָדער אינגאַנצען אויף ליטעראַרישע אָוענדען.

— אויף דער לעצטער זיצונג אין מאַניסטראַט איז ענדגילטיג בעשלאָסען געוואָרען די 4 קלאַסיגע אַלעקסאַנדער שולע אומצומאַכען אין אַ העכערע עלעמענטאַר-שולע. אויסצוהאַלטען די שולע ווע קאָסטען 21,272 רובל יעהרליך.

— דעם 15 יוני קומט קיין לאָדז אויף אַיינינע טעג די 2-טע קרימינאַל-אָבטײַלונג פון פעטריקאָווער אָקרוזשנאַי סוד.

— לויט דער פאָרערונג פון מיניסטעריום פון אינערען קלויבט איצט די היענע פּאָליציי געוויס דאָטען דער צאָהל און דעם כאַראַקטער פון די קאַפּעראַטיוו געוועלבער אין לאָדז.

— די פערוואַלטונג פון קריסטליכען „דאַבראָטשינאָסטס" האָט זיך געוועגט מיט אַ ביטע צום פעטריקאָווער גובערנאַטאָר, אַז מען זאָל דער אינ-סטיטוציע ערלויבען אײַנצוואָרדנען אַ צווייטען פּלומען-טאָג.

— קיין לאָדז איז געקומען צופאָהרען דער קוראַטאָר פון וואַרשויער לעהר-אָקרוג, ה' רעוויצקי. וועלכער איז פרײַטאָג און נעכטען געווען אָנוועזענד אויף עקזאַמענס אין אײַנינע שולען.

— עס איז געקומען צופאָהרען דער נאַטשאַלניק פון וואַרשויער צאָל-אָקרוג, ה' סאַפּאַניעוו, מיט'ן צוועק צו רעוויזירען די טהעטיגקייט פון די היענע צאָל-בעאַמטע.

— (נ) דער וואַלד-לויף, וועלכען עס האָט געזאָלט אָרגאַניזירען אויף פריזען די היענע ליגע פאַר לײַכט-אַטלעטיק איז צוליעב פערשיעדענע סבות אָבגעלעגט געוואָרען אויף דעם קומענדיגען זונטאָג.

— (נ) ס'האָבען פערשטרײַקט 60 לויז-ווענער פון דער פירמע „הײַמאַן און קאָהן" (אַנאַ גאַס 25) די שטרײַקענדע פאָדערן, אַז מען זאָל זיי הערען דעם לוין אויף 25 פּראָצ.

— (נ) די יעהרליכע טראַדיציאָנעלע נאָרטען-פערווײַלונג לטובת דער אלמנות און יתומים-קאַסע בײַם „קאָמי-וואַ'אַזשאַרען פעראַיין" וועט הײַ-יאָהר פאָרקומען אין העלענענהאָף דעם 19 יולי נ. ס. צו דער נאָרטען-פערווײַלונג ווערט צוגעגרייט אַ אינטערעסאַנטעס פּראָגראַם.

— (נ) דעם פערגאַנגענעם פרײַטאָג איז אין „אוזדראָוויסקאַ" אַרויסגעשיקט געוואָרען די צווייטע פּאַרטיע פון 80 קראַנקע. אַיינשרײַבען זיך צו דער דריטער פּאַרטיע קאָן מען שוין אין פערזאַיינס-לאָקאַל פון „בקור חולים" אַנראָ-דאָוואַ גאַס 11.

אַנ'אַמבולאַטאָריום פאַר יודישע שול-קינדער.

מיט'ן אָנהויב פון קומענדיגען שול-זמן וועט בײַ דער יודישער עלעמענטאַר-שולע אויף זאַוואַדזקאַ 42 געעפענט ווערען אַנ'אַמבולאַטאָריום פאַר די שילער פון אַלע יודישע עלעמענטאַר-שולען.

אין דעם דאָזיגען אַמבולאַטאָריום וועלען די קינדער, וואָס קומען אָן אין די שולען פריהער אונטערזוכט ווערען און אַרויסבעקומען אַ שיין וועגען זייער געזונד-צושטאַנד. אויך די שילער וועלען פון צייט צו צייט אונטערזוכט ווערען און בעקומען אָנווייזונגען ווי זיך צו פיהרען, כדי די געזונדהייט זאָל זיך נאָרמאַל ענטוויקלען.

געקראַלאַג.

פון סילעזיע מעלט מען אונז מיט, אַז דאָנערשטאָג בײַ נאַכט איז דאָרט נפטר געוואָרען אין עלטער פון 58 יאָהר דעם ראַפּשער רבינ'ס אַ ברודער הרה"ג ר' צמח וועלטפריד זצ"ל. דער נפטר האָט געשטאַמט פון גרויסען יחוס. פון אַ גאַנצער שלשלת היוחסין, ער איז געווען אַ זוהן פון הרה"ג ארמו"ר ר' עמנואל זצ"ל און אַנ'אייניקעל פון הרה"ג ר' ישעי' פּושעד בערושער ז"ל, און פון הרה"ג ר' משה אהרן קוטנער זצ"ל.

די לויה איז פאָרגעקומען פרײַטאָג, צו וועלכער עס זענען געקומען טויזענדער מענשען פון גאַנצען אומגעגענד צווישען זיי אויך עטלכע רבנים און רביים, איינינע פון זיי האָבען אויך געהאַלטען אויפ'ן קבר הספדים. תנצב"ה.

רעדאַקטאָר: י. אונגער.
פּרויסנגעבער: (ע. האַמבורסקי. (א. טעגעגבוים.

גרויסעס טעאַטער ריר. י. זאַנדבערג.
היינט זונטאָג נאַסטראָל פון ד. גרויסער קינסטלערין די פון אַלען אַנערקענטען בעסטע יודישע שויספּילערין, וועלכע האָט זיך ערוואָרבען אַ גרויסען נאָמען אויף דער אינטערנאַציאָנאַלער ביהנע
מיסס מאַלווינע לאַבעל
נייעס!!! צום 8-טען מאָל נייעס!!!
וואַלטער ברוינס האַכאַמעדאַנטע אַלעגאָריע אין 5 געוועגע בעאַרבעט פון גרויסען אַמעריקאַנער סטאַר מ"ר דוד העסלער מוזיק פון הענרי וו. סאַווייַדזש
יעדע פרוי
ווי זי זוכט ליעבע
„ווען באַרמהערציג, ווען נעראַלט, ווען ליעבערל
צו יעדע פרוי, צו יעדער צייט אין איבערל
איהרע פעהלערען זענען פיעל, ניעמאַנד איז דאַרען שולד"
יעדע פרוי בעגלייטען: שעהנהייט, יוגענד, אונשולד אונד געוויסען.
הויפּטראָלען: „יעדע פרוי" די געפעלליגסטע קינסטלערין אונזער ליעבער נאַסט
מיסס מאַלווינא לאַבעל
בעמערקונג: אין 4-טען שקט אַ גרויסע קאַרנאַוואַל-נאַכט אויף דער ניו-יאָרקער ווייסער נאַס אין וועלכע ס'נעהמען שנטייל ביז 150 מאַן אין אַ ספּעצ. אָרקעסטער.
מאָרגען מאָנטאָג, ד. 8 יוני (26-טען מאַי) 31-טע פּאָפּולערע פאָרשטעלונג פאַר'ן „האַנדווערקער-קלוב" נאַסטשפּיעל פון ד. נעפעלדטער קינסטלערין
מיסס מאַלווינא לאַבעל.
בוקעטען בײַ זעהר בילליגע פּרײַזען בעקומט מען פון הייט ביז מאָנטאָג 5 אַ זייגער שבעגדס אין מאַגאַזין בײַ ח' ליקערמאַן, דזיעלנאַ 2 אין, אין קלוב זאַוואַדזקאַ 5.
אנאנס! ס'ווערט פאַרבעטט צום אויפפיהרען די גרויסע קאָמישע אָפּעראָטע פון'ם בעוואַזטען שרײַבער ל. בוסמאַן
מאַדאַם פרייליין.

העלענענהאף

היינט זונטאג, דעם 7-טען יוני וועט פארקומען

א גראנדיעזעם גארטען-פעסט

העלענענהאף

צום גונסטען פון „לינת החולים" מיט פאלגענדען רייכפאלען פראגראם:

גימנאסטישע וואונדערבארע איבונגען
אויף רינגען פון ה' רוטבערג.
ארויסטריט פון 2-טען שמשון הגבור ה' ברייטבארד, איבער וועל-
כען עס וועלען דורכמארשירען א ראטע סאלדאטען.
אינטערעסאנטע אטלעטישע איבונגען.
רינג-קאמפף 4 פאר אטלעטען.
מאטראזען-בריק ארינגעלע טענץ.

קינעמאטאגראף אונטער'ן פרייען הימעל.
אים זאאל מיניאטור-טהעאטער
מיט אנטייל פון די בעסטע יודישע ארטיסטען.
פאנטאווע לאטעריע
פיעלווערטיגע פאנטען.
3 ארקעסטערס, בלומענשלאכט, פייערווערק א. ד. גל.

ווער עס וויל גוט די צייט פערברענגען און גלייכצייטיג העלפען טויזענדער ארימע קראנקע—קומט צו דער פערווייל̇ונג איז העלענענהאף!!!
אנפאנג 2½ אוהר. ענטרעע 50 קאפ., מיט 2 לאטעריע-בילעטען 1 רובל. פיר קינדער 25 קאפ. אין פאל אונגינסטיגעס וועטער, וועט די פערווייל̇ונג פארקומען דען 14-טען יוני.
6569 3 3

CASINO

היינט און מארגען
2 שלאגער 2 2 שלאגער 2

פאנטאמאס V-טע סעריע:

אין בלוט און טרעהרען

דאס ראפינירטעסטע דעטעקטיוו-דראמא פון דעם סעזאן אין 8 טיילען.
1) פראלאג, 2) דער אומפעקאנטער, 3) דער טייוועל, 4) אונטער דער טאסקע, 5) דאס דאפעלטע שפיעל, 6) בלוט און טרעהרען, 7) דאס לעצטע קונצשטיק, 8) עפילאג.
אויסערדעם מאקס לינדער, דער לאנ-קענינג דער וועלט, אין דער טאלער-קאמעדיע
מאקס און די דאקטארין.
געוועהנליכע פרייזע. ▫ פלימערפרייע בילדער. ▫ אנערקענט בעסטע מוזיק אין דער שטאדט.
אנפאנג 3 אוהר.

ODEON

היינט און מארגען 2 וועלטשלאגער!

דאס טייוועלסאויג

א סענסאציאנעלעס דעטעקטיוו-דראמא אין 5 טיילען מיט דעם בעריהמטען דעטעקטיוו טרויטמאן אין דער הויפטראלע.

ווי אזוי יאהאן היילט קראנקע
א לוסטיגע הומארעסקע.

גוימאנט-זשורנאל
לעצטע נעשעהענישען.

אויסער פראגראם:

דער פראקוראר

א ערנרייפענדעס נעזעלשאפטס-דראמא אין 3 אקטען אין בע-קאנטע „CINES" אויספיהרונג.
געוועהנליכע פרייזע.

בעקאנטמאכונג.

דער לאדזער יודישער וואהלטהעטינקייטס-פעראיין „פאמאץ" מאכט בעקאנט אז דאס איינשרייבען אין די נייע ערעפענטע מערכען-אנפאנגס-שולע מיט האנדווערקער אבטיילונגען וועט פארקומען דעם 9, 10 און 11-טען ד. מ. פון 5 ביז 7 נאכט. אין דער קאנצעלאריע פון פעראיין פאלודניאווא 20, איינגעשריבען וועלען ווערען מעדלעך נישט יונגער ווי 11 יאהר. נעבורט-שיין (מעטריקא) אין אונבעדינגט נויטיג. 5713 1 6

בעקאנטמאכונג.

„מאנטייפעל"
טעגליך קאנצערט

פון הארשווער מיסלאנישען ארקעסטער אונטער לייטונג פון ה' בראניסלאוו שולץ. פראגעסאר פון הארשווער מוזיק. נעוועל, אנפאנג הארב 9. אם זאן- און פייערטאגען 8 אוהר. ענטרעע 40 קאפ. שילער 20 ק. מיטפאנץ-קאנצערט 60 ק., שילער 30 ק. אבאנאמענטען 3.60.

מאניץ-שולע

די ערשטקלאסיגע עלעגאנט איינג-ריכטעטע מאנצ-שולע פון בע-קאנטען דיפלאמירטען מאניץ-לעהרער
י. מ. ווייינטראוב
אויף זאכאדניא גאס 38
הערען טעגליך שילער און שילערין אנגענומען פון 7 אוועגד אן.
נעסטע זיגד וויל̇קאמען. 619

D. Glücksman
עלטעסטער פעלדשער

אין דער פרוישטקלינגיק דער ערצטע ד"ר גאלדמאן, קרוש, ישינסקי, גאלדבלום און אייגער יעצט נעגאנט סאנאטאריום „Unita" האר אויך לענגערע צייט אין דעם פאונאנסקי'שען שפיטאל טעטיג. ערמיילט ראטה און הילפע, מאכט אלערט-ארט חירורגישע ערבענדע, חויטאנינשפרי-צונגען, מאסאזשען, עלעקטריציטאט, טעג-ליך פרישע בעדען, וואהנונ ציינער-שטר. 41, טעלעפאן 36-38.

א נייע פאבריק
פון פערשיעדענע גענרווועטע געלע לאטשען צו בילינע פרייזען, בע-קומט מען בי הירשיל סטרוז-שעסקי בערווינער 4 № לעצטער אינגאנג. 472

זייערע אונערקעס
אויף דער מין, מיט מעסינע פרייזען. לוטאמירסקא 11 (האטעל-נאס). 52 522

צום נעהען
הויך געבויכט סטארשי אינגעם. ווי אויך לערנמעדכען אינ'ם נעשעפט אונד צום נעהען. עס קען אויך זיין פון פראגינען. נייער-רינג 5, דיי ווינד אויך גלאזשרינגקע אונד בופעטס צו פערקויפען. 621

צו פערמיעטען
פון 1/14 יהלי 3 צימער און קיכע מיט בעקוועמליכקייטען, שקאלנא 16. צו ער-פאהרען דארטזעלבסט פון 1 ביז 3 אדער שרעדניא 1 בי פרידמאן. 614 3 2

א איינגעפיהרט געשעפט
פון דאמען-תיכע מיט איינגעפיהרטע קונד-שאפט, איז איבערצוגעבען. אדרעסען אב-צוגעבען אין לאדז. מאנעב. אונטער „R. S" 608 2 2

איינע מאסיווע רעמיזע
פון 4 וועלער 14×20 נעאייגנעט פיר לע-נער און פאבריק אין פון 1-טען יהלי צו פערמיעטען סטאדלנא 10. צו ערפאהרען פאטאוש-שולץ № 20 בי הילקאוויטש. 495 2 2

Утеряна квитанція на Еленскій взносъ, выданная Озорковскимъ Обществомъ Взаимнаго Кредита 26 іюня 1911 года за № 165 на имя А. Россета. Нашедшаго просятъ возвратить квитанцію владѣльцу въ г. Ленчицу. 492 3 2

Zagubiono świadectwo zallczeniowe za № 36073 na sumę 9 rub. 50 kop. z przesyłki Łódz-Fabr.-Suchedniow. za № 154261, wydane przez Ekspedycję towarową Dróg. Ż. F. Ł. dnia 21/6 1913, które należy uważać za bezwartościowe. 481 A. Kinstler.

ערשטקלאסיגע הערען-שניידער
געוועלען שטיק-ארבייטער, אויך מיטגייער אויף גנטע בערינגונגען, הערד זאפארט גע-בראכט, פעטרוקויער 64. וואהנ 18. 615

אלס ווערט געזוכט קעטלערינס און שנור-דערינס הין אויך לערן-מעדלעך צו שטרומפ בי ש. דרינגס) ווירזוחסקא 12, אין דער אפיציע ליינקען אינגאנג 2-טער שטאק. 635

5 ביז 10 רובל
טעגליך פערדינענסט דורך לייכטע פאבריק-קאציאנען (רעגלע עקזיסטענץ) 20 רובל ערלאדערליך. ס. גרעיפרס האסבורג 23, פראספעקט פרט. 6 1 5711

צוליעב אברייזע
זאפארט איבערצוגעבען א איינגעפיהרטע קאלאניאל-געשעפט צו ערפאהרען בושעי ושינער 30 אין לאדזען. 633

6000 קליינע שאכטלען קאלא-דולטע גראטיס!

מיר ווילען גערן יעדען איינצינען, וואס האט שוואכע נערוען, ארויס-שיקען א פראבע פון אונזער מיטעל. עס שטארקט די נערוען און פערבע-סערט דעריבער די געזונדהייט, אזוי, אז מען פיהלט זיך באלד ווי פרישע, וואהל אין אונטערנעהמונגס-לוסטיג. פונקט ווי עס וואלט געקומען פון דער נאטור. קאלא-דולטע פערהיט אויך די נערוען אין דער צוקונפט פון שוואכ-קייט. אין איינגע אינטערעסען פון יעדען לעזער פון דעם אנאנס, וועל-כער האט נישט קיין גוטע נערוען, אדער דער, וועלכער ווערט פלעכ מיזד אין אבגעשפאנט, אדער למדט אויף קאפף-שמערצען און שלאפלאזיגקייט, איז הינגעגעבן ווערט, אז ער זאל פערזוכען קאלא-דולטע און וועהרשיינליך וועט ער באלד קענען זאגען ווי אלע אנדערע:

איך האב נישט מעהר קיין נערוועז!

די בעסטע נערוען זענען די, וועלכע לאזען זיך אפטייגנסטענס שפי-רען. קאלא-דולטע איז א פריינד פון די נערוען. ער איז אנגענעהם אין נעבראוך און זיין ווירקונג איז א דויערענדע שטארקונג. קאלא-דולטע איז שבסאלוט אונשעדליך און ווערט עמפפוילען פאר מענער, פרויען און קינדער נישט אלטענד אויף זייערע יאהרען און עלטער. עס איז א רעזולטאט פרע-פאראט צו שטארקען די נערוען. קאלא-דולטע איז אויבערזאל גוט, דארט וואו די נערוען לאזען נאך, שטארצען אדער מאנגען זיך אונאנגענעהם בעמערק-באר. עס איז איינציג אונפערגלייכליך.

שרייבט אונז זאפארט א פאסטקארטע, אין פערלאנגט מ'זאל אייך בחנם צושיקען א פראבע-שאכטעל.

אקציענגעזעלשאפט: „אלגעמיינע חשמישע ווערקע" אבטיילונג פיר רוסלאנד און קעניגרייך פוילען, וואַרשוי, נאווי שוויאט 52 №, אבט. 180. צו בעקומען אין אלע אפטייקען און דראגערייען. פראבעש אכטלען ווערען נור ארויסגעשיקט פון דער אביגער פירמא. קארעספאנדענץ ווערט ערבעטען צו שרי-בען אין דער רוסישער שפראכע.
5698

גארטען ביים גראנד-האטעל.

טעגליך פון האלב 8 אין אוועגד

גרויסעס קאנצערט

פון פילהארמאנישען ארקעסטער אונטער לייטונג פון קאפעלמייסטער מיליאן ראדער.

רעווי-טהעאטער

אינגאנג אום 10 אוהר אבענדס.
אינגאנג 50 קאפ. פיר זיץ-פלעצער ווירד קיין בע זאנדערע צוצאהלונג פערלאנגט.
5715

מעבעל
3 1 537
שלאפצימער: בעטען, מאטראצען, גארדע-ראבען, טיש-טיש אונד נאכט-טישע. שפייז צימער: קרעדענס, אטאמאנע, טיש, שטיהלע וואנד-אוהר. סאלאן-מעבעל: אמאנאנע קע-בינעט. סקווערארא שטר. 6 וואהנונג 9.

אין סקלאד אפטעטשנע
10 זאוואדזקא 10 9049

בעקומט מען א זיכערעס מיטעל נעגען פערשטאפונג, איין גוטעס מיטעל נעגען נערוען און מעגער-שוואכע, פלעסטער פאר פרויען, וועלכע לידען אין פערהערטונג דער ברוסטען און נעשווירע, זיך זעלבסט צו קוריריען. א זיכערעס מיטעל נעגען חיניער-אויגען מיט אויך נעגען שמיטצען פון פיס און הענד, א גוטעס מיטעל נעגען הערעס און מאגען צו פערמיידען. אויפ'ס לאנגער אימער פרישע אויסלענדישע וואסערן אלע זארטען בוילען. טעגליך פרישען קעפער צו קוריריען. אויך גוטע געפאסטע בראבענדער בויבינדען און גוטע געפאסטע בראבענדער צו בעקומען בי וואלמאן זאוואדזקא 10

אין סקלאד אפטעטשנע
אפטעהלט פיר גאנצען הינטער פרישען טרען. קינדער, וועלכע פערטראגען נישט קיין טרען ווירד דורך איין שטאקהאפטיגעס מיטעל ערזעצט.

מעבעל
3 1 537
שלאפצימער: בעטען, מאטראצען, גארדע-ראבען, טיש-טיש אונד נאכט-טישע. שפייז צימער: קרעדענס, אטאמאנע, טיש, שטיהלע וואנד-אוהר. סאלאן-מעבעל: אמאנאנע קע-בינעט. סקווערארא שטר. 6 וואהנונג 9.

אינטעליגענטע יונגע-לייט
5708 3 2 פעהיגע
אדער פרייליין ווערען געזוכט צו איין סאלידע בעשעפטיגונג מיט גוטע פער-דינסטען. שולקעס, זאוואדזקא 23, וו. 27. זיך ווענדען פון 3 ביז 6 אוועגדס.

אייגע גוטע ווענשענהערין ווירד געבראוכט בי ראפאפארט פעטרוקויער 120 538

רעפערירקעס
צו פארמירטע שטרומפפען-פאבריק פאסטש-שולץ 12. 536

דר. ל. פריבולסקי
פאלודניאווא 2. טעל. 13-59.
ספעציאל-ארצט פיר הויט, וענערישע אונד האר-קראנקהייטען אין מענער-שוואכע, אויף קאסמעטישע פעלערע. בעהאנדלונג פון סיפילים מיט ווערטהייטען אין מעגער, פרויען און קינדער נישט אלטענד אויף זייערע יאהרען און עלטער. עס איז א רעזולטאט פרע-פאראט צו שטארקען די נערוען. קאלא-דולטע איז אויבערזאל גוט, דארט וואו די נערוען לאזען נאך, שטארצען אדער מאנגען זיך אונאנגענעהם בעמערק-באר. עס איז איינציג אונפערגלייכליך.

שרייבט אונז זאפארט א פאסטקארטע, אין פערלאנגט מ'זאל אייך בחנם צושיקען א פראבע-שאכטעל.

אקציענגעזעלשאפט: „אלגעמיינע חשמישע ווערקע" אבטיילונג פיר רוסלאנד און קעניגרייך פוילען, וואַרשוי, נאווי שוויאט 52 №, אבט. 180. צו בעקומען אין אלע אפטייקען און דראגערייען. פראבעש אכטלען ווערען נור ארויסגעשיקט פון דער אביגער פירמא. קארעספאנדענץ ווערט ערבעטען צו שרי-בען אין דער רוסישער שפראכע.
5698

Окончившій консерваторію
даетъ уроки на СКРИПКѢ. Преподаю также спеціально на МАНДОЛИНѢ. Многолѣтняя практика. Видзевская 39, кв. 11 для „В. К." 5 1

J. MALAMUTH'S
כשר Pension & Wiener Restaurant כשר
Villa Elisabeth Telef. 39 Bad Flinsberg im Isergebirge
Haus ersten Ranges. Eröffnung 15 Mai.
Unter Aufsicht Sr. Ehrwürden d. H. Dr. Rosenthal, Breslau.
Portier bei allen Zügen. Man spricht russisch und polnisch.
6503 5 0

Въ Дубельнѣ.
Студ.-медик. IV кур. съ лучш. рекоменд. профессор. желаетъ получ. урок. Справ. у Рабиновича, Цегельняная 12. 5702 3 2

צו פערמיעטען
פון 1/14 יהלי א גרויסער לאדען מיט אין אנשטאסענדעס צימער, וועלכע שטר. 5. 473 3 3

Dr. B. Rejt
שרעדניא 5 — טעלעפאן 79-38.
ספעציאליסט אויף קראנקהייטען: הויט, האר, וענערישע, געשלעכטס און ערצט-ליכע קאסמעטיק. הייל̇ונג פון סיפילים מיט סאלוארסאן ערהליך האטע 606 און 914. הייל̇ונג מיט עלעקטריע, עלעקטרשען (ענטפערונג פון האר), בעלייכטונג פון קאנאל (אורעטראסקאפיע). עמפפאנג פון 9 ביז האלב 12 און פון 5—8. זונטאג און פעיערטאגען פון 10—2. פאר דאמען א בעזונדער וארטע-צימער. 6416

ד"ר טראכטענהערץ
Dr. Trachtenherz
זאוואדזקא 6. טעל. 76-34.
נעו. אסיסטענט דער פעטערסבורגער ספעציעלען שטאדט שפיטעלע.
ספעציאל-ארצט פיר סיפילים הויט וענע-רישע קראנקהייטען אונד מענערשוועכע.
בעהאנדלונג נאך ערהליך האטע 606—914 הייל̇ונג מיט עלעקטריציטעט.
שפרעכשטונדען פון 8—2 און 6—9 דאמען פון 4 ביז 5. בעזונדערע וואר-צימער 1468

Мелахъ Абрамъ Сухоровъ Орбахъ
потерялъ свой паспортъ, выдан. пос. Пшисоха, Радом. губ. Отдать въ полицію. 512 3 2

Абрамъ Шлямовъ Фляксъ
потерялъ свой паспортъ, выдан. гм. Ржговъ, Петр. губ. Отдать въ полицію. 528 1

Dr. L. Klatschkin
ד"ר ל. קלאטשקין
קאנסטאנטינער 11.
ספעציאל-ארצט פיר הויט און ווענע-רישע קראנקהייטען. שפרעכשטונדען פון 9 ביז 1 און פון 6 ביז 8 אבענד. פיר דאמען בעזונדערעס וואר-צימער פון 5 ביז 6 נאכט. 526 15

אקושערין-מאסאזשיסטין
דיפלאמירט פון קייזערל. מעדי-צין-אקאדעמיע אין פעטערסבורג
נעמט אן מאסאזש, נעבראכטע הויט-אנ-שפריצונגען, ערהיילט ראטה אונד הילפע נעהיימע פאלשעדיגער מעקרעס. ברוסט-אנטוויקלונג. 415 10 4
אנדרשעיא 39. וו. 13. פון 12—3.

Dr. med. P. Braun
קרוטקא-שטר. 4. טעל. 35-85
נעו. אסיסט. פון בערלינער קליניקען ספעציאל-ארצט פיר הויט וועגע-רישע. אין געשלעכטס-קראנקהיי-טען. בעהאנדלונג דעם טריפער אין סיפילים נאך די נייעסטע מעטאדען. עמפפאנג פון 9—1 און פון 5—9, דאמען פון 3—5. בעזונדערעס וואר-צימער. 5568

Тип. М. Гамбурскій и Ко. Лодзь. Петр. 16.

Редакторъ: И. Угаръ. Издатели: Э. Гамбурскій. А. Токенбаум